

Den Europæiske Unions Tidende

L 196



Dansk udgave

Retsforskrifter

52. årgang

28. juli 2009

Indhold

- I Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk

FORORDNINGER

Kommissionens forordning (EF) nr. 673/2009 af 27. juli 2009 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 674/2009 af 22. juli 2009 om tarifiering af visse varer i den kombinerede nomenklatur	3
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 675/2009 af 27. juli 2009 om åbning af en licitation over nedsættelsen af importtolden for sorghum til Spanien fra tredjelande	5
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 676/2009 af 27. juli 2009 om åbning af licitation over nedsættelsen af importtolden for majs til Spanien fra tredjelande	6
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 677/2009 af 27. juli 2009 om åbning af licitation over nedsættelsen af importtolden for majs til Portugal fra tredjelande	7
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 678/2009 af 27. juli 2009 om 110. ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban	8

DIREKTIVER

- ★ Rådets direktiv 2009/82/EF af 13. juli 2009 om ændring af direktiv 91/414/EØF for at optage tetraconazol som aktivstof ⁽¹⁾ 10
 - ★ Kommissionens direktiv 2009/83/EF af 27. juli 2009 om ændring af visse bilag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/48/EF for så vidt angår tekniske bestemmelser vedrørende risikostyring ⁽¹⁾ 14
-

- II Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

Rådet

2009/562/EF:

- ★ Rådets beslutning af 13. juli 2009 om afvisning af at optage metam i bilag I til direktiv 91/414/EØF og om tilbagekaldelse af godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder dette aktivstof ⁽¹⁾ 22

Kommissionen

2009/563/EF:

- ★ Kommissionens beslutning af 9. juli 2009 om opstilling af miljøkriterierne for tildeling af Fællesskabets miljømærke til fodtøj (meddelt under nummer K(2009) 5612) ⁽¹⁾..... 27

2009/564/EF:

- ★ Kommissionens beslutning af 9. juli 2009 om opstilling af miljøkriterierne for tildeling af Fællesskabets miljømærke til campingpladssydler (meddelt under nummer K(2009) 5618) ⁽¹⁾ 36



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 673/2009

af 27. juli 2009

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 28. juli 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landområder*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	24,7
	XS	31,8
	ZZ	28,3
0707 00 05	TR	98,3
	ZZ	98,3
0709 90 70	TR	98,5
	ZZ	98,5
0805 50 10	AR	54,1
	UY	48,0
	ZA	63,0
	ZZ	55,0
0806 10 10	EG	151,1
	MA	165,8
	TR	109,5
	US	141,6
	ZA	126,9
	ZZ	139,0
0808 10 80	AR	83,0
	BR	68,8
	CL	82,9
	CN	81,7
	NZ	88,6
	US	91,3
	ZA	89,3
	ZZ	83,7
0808 20 50	AR	83,4
	CL	81,2
	ZA	117,7
	ZZ	94,1
0809 10 00	TR	160,0
	ZZ	160,0
0809 20 95	CA	324,1
	TR	269,5
	US	365,2
	ZZ	319,6
0809 30	TR	158,1
	ZZ	158,1

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 674/2009**af 22. juli 2009****om tarifiering af visse varer i den kombinerede nomenklatur**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 1, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at sikre en ensartet anvendelse af den kombinerede nomenklatur, der er knyttet som bilag til forordning (EØF) nr. 2658/87, bør der vedtages bestemmelser vedrørende tarifieringen af de i bilaget omhandlede varer.
- (2) Forordning (EØF) nr. 2658/87 har fastsat almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur. Disse bestemmelser finder også anvendelse ved fortolkningen af enhver anden nomenklatur, der helt eller delvis er baseret på den kombinerede nomenklatur, eller som tilføjer yderligere underopdelinger, og som er fastlagt på grundlag af specifikke fællesskabsforskrifter med henblik på anvendelsen af tarifmæssige eller andre foranstaltninger vedrørende samhandelen med varer.
- (3) Ved anvendelse af nævnte almindelige tarifieringsbestemmelser skal de varer, der er anført i kolonne 1 i skemaet i bilaget, tariferes i den i kolonne 2 nævnte KN-kode i henhold til den begrundelse, der er anført i kolonne 3.

(4) Det er hensigtsmæssigt, at bindende tarifieringsoplysninger, der er meddelt af medlemsstaternes toldmyndigheder i forbindelse med tarifiering af varer i den kombinerede nomenklatur, og som ikke er i overensstemmelse med fællesskabsretten fastsat i denne forordning, fortsat kan påberåbes af modtageren i henhold til bestemmelserne i artikel 12, stk. 6, i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks⁽²⁾ i et tidsrum på tre måneder.

(5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De varer, der er anført i kolonne 1 i skemaet i bilaget, tariferes i den kombinerede nomenklatur i den i kolonne 2 i skemaet nævnte KN-kode.

Artikel 2

Bindende tarifieringsoplysninger meddelt af medlemsstaternes toldmyndigheder, som ikke er i overensstemmelse med fællesskabsretten fastsat i denne forordning, kan fortsat påberåbes i henhold til bestemmelserne i artikel 12, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 2913/92 i et tidsrum på tre måneder.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juli 2009.

På Kommissionens vegne

László KOVÁCS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

BILAG

Varebeskrivelse	Tarifiering (KN-kode)	Begrundelse
(1)	(2)	(3)
<p>Dispenser i form af en 23 cm høj plastfigur med en rund krop med arme og ben, forestiller en fodboldspiller, der er anbragt på en sokkel.</p> <p>Produktet er beregnet til at blive fyldt med slik. Bevæges en arm, kommer der slik ud gennem en rund åbning i kroppen.</p>	3926 90 97	<p>Tarifiering i henhold til almindelig tarifieringsbestemmelse 1 og 6 vedrørende af den kombinerede nomenklatur, bestemmelse 1 (v) til kapitel 95 samt teksten til KN-kode 3926, 3926 90 og 3926 90 97.</p> <p>Plastdispenseren til slik har ikke karakter af et legetøj, fordi den kun afleverer slik og ikke i sig selv har nogen legeværdi.</p> <p>Produktet har ikke karakter af køkkenartikler og andre husholdningsartikler henhørende under pos. 3924.</p> <p>Produktet, der anvendes til at blive fyldt med slik, har en nyttefunktion som nævnt i bestemmelse 1 v) til kapitel 95 og skal derfor tariferes efter materialets beskaffenhed i pos. 3926 90 97.</p>

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 675/2009**af 27. juli 2009****om åbning af en licitation over nedsættelsen af importtolden for sorghum til Spanien fra tredjelande**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen)⁽¹⁾, særlig artikel 144, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som følge af Fællesskabets internationale forpligtelser som led i de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-runden⁽²⁾ har Fællesskabet forpligtet sig til at importere en vis mængde sorghum til Spanien.
- (2) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1296/2008 af 18. december 2008 om gennemførelsesbestemmelser for toldkontingenter for indførsel af henholdsvis majs og sorghum til Spanien og af majs til Portugal⁽³⁾ blev der fastsat særlige bestemmelser for iværksættelsen af licitationerne.
- (3) Under hensyn til forholdene på markedet i Spanien bør der åbnes en licitation over nedsættelsen af importtolden for sorghum, således at importkontingentet kan udnyttes fuldt ud.

- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over nedsættelsen af importtolden i henhold til artikel 136 i forordning (EF) nr. 1234/2007 for sorghum, der importeres til Spanien.

2. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1296/2008 anvendes.

Artikel 2

Licitationen er åben indtil den 17. december 2009. Så længe den varer, afholdes der dellicitationer, for hvilke datoerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 3

De importlicenser, der udstedes i forbindelse med licitationen, er gyldige i 50 dage gældende fra datoen for deres udstedelse, jf. artikel 11, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1296/2008.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2009.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

⁽³⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 57.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 676/2009**af 27. juli 2009****om åbning af licitation over nedsættelsen af importtolden for majs til Spanien fra tredjelande**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen)⁽¹⁾, særlig artikel 144, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som følge af Fællesskabets internationale forpligtigelser som led i de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-runden⁽²⁾ har Fællesskabet forpligtet sig til at importere en vis mængde majs til Spanien.
- (2) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1296/2008 af 18. december 2008 om gennemførelsesbestemmelser for toldkontingenter for indførsel af henholdsvis majs og sorghum til Spanien og af majs til Portugal⁽³⁾ blev der fastsat de nødvendige bestemmelser for iværksættelsen af licitationerne.
- (3) Under hensyn til forholdene på markedet i Spanien bør der åbnes en licitation over nedsættelsen af importtolden for majs, således at importkontingenter kan udnyttes fuldt ud.

- (4) Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over nedsættelsen af importtolden i henhold til artikel 136 i forordning (EF) nr. 1234/2007 for majs, der importeres til Spanien.

2. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1296/2008 anvendes.

Artikel 2

Licitationen er åben indtil den 17. december 2009. Så længe den varer, afholdes der dellicitationer, for hvilke datoerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 3

De importlicenser, der udstedes i forbindelse med denne licitation, er gyldige i 50 dage gældende fra datoen for deres udstedelse, jf. artikel 11, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1296/2008.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2009.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

⁽³⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 57.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 677/2009**af 27. juli 2009****om åbning af licitation over nedsættelsen af importtolden for majs til Portugal fra tredjelande**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 144, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som følge af Fællesskabets internationale forpligtelser som led i de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-runden ⁽²⁾ har Fællesskabet forpligtet sig til at importere en vis mængde majs til Portugal.
- (2) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1296/2008 af 18. december 2008 om gennemførelsesbestemmelser for toldkontingenter for indførsel af henholdsvis majs og sorghum til Spanien og af majs til Portugal ⁽³⁾ blev der fastsat særlige bestemmelser for iværksættelsen af licitationerne.
- (3) Under hensyn til forholdene på markedet i Portugal bør der åbnes en licitation over nedsættelsen af importtolden for majs, således at importkontingenter kan udnyttes fuldt ud.

- (4) Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over nedsættelsen af importtolden i henhold til artikel 136 i forordning (EF) nr. 1234/2007 for majs, der importeres til Portugal.

2. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1296/2008 anvendes.

Artikel 2

Licitationen er åben indtil den 17. december 2009. Så længe den varer, afholdes der dellicitationer, for hvilke datoerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 3

De importlicenser, der udstedes i forbindelse med denne licitation, er gyldige i 50 dage gældende fra datoen for deres udstedelse, jf. artikel 11, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1296/2008.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2009.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

⁽³⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 57.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 678/2009**af 27. juli 2009****om 110. ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 af 27 maj 2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001 om forbud mod udførsel af visse varer og tjenesteydelser til Afghanistan, om styrkelse af flyveforbuddet og om udvidelse af indefrysningen af midler og andre økonomiske ressourcer over for Taliban i Afghanistan⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 1, første led, og ud fra følgende betragtninger:

(1) Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 indeholder en liste over de personer, grupper og enheder, der ifølge forordningen er omfattet af indefrysningen af penge midler og økonomiske ressourcer.

(2) Sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd besluttede den 20. juli 2009 at ændre listen over de personer, grupper og enheder, over for hvem indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer skal gælde.

(3) Bilag I bør derfor ændres tilsvarende —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2009.

På Kommissionens vegne

Eneko LANDÁBURU

Generaldirektør for eksterne forbindelser

⁽¹⁾ EFT L 139 af 29.5.2002, s. 9.

BILAG

I bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 foretages følgende ændringer:

Følgende punkter under overskriften »Fysiske personer« udgår:

1. Nabil Abdul Salam **Sayadi** (alias Abu Zeinab). Adresse: Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgien. Fødselsdato: 1.1.1966. Fødested: El Hadid, Tripoli, Libanon. Nationalitet: belgisk siden den 18.9.2001. Andre oplysninger: gift med Patricia Vinck; gift den 29.5.1992 i Peschawar, Pakistan.
 2. Patricia Rosa **Vinck** (alias Souraya P. Vinck). Adresse: Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgien. Fødselsdato: 4.1.1965. Fødested: Berchem (Antwerpen), Belgien. Nationalitet: belgisk. Andre oplysninger: gift med Nabil Sayadi.
-

DIREKTIVER

RÅDETS DIREKTIV 2009/82/EF

af 13. juli 2009

om ændring af direktiv 91/414/EØF for at optage tetraconazol som aktivstof

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 451/2000 ⁽²⁾ og (EF) nr. 1490/2002 ⁽³⁾ fastsætter nærmere bestemmelser for iværksættelsen af tredje fase af det arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 8, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF, og opstiller en liste over aktivstoffer, som skal vurderes med henblik på eventuel optagelse i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Denne liste omfatter tetraconazol.
- (2) Tetraconazols virkninger på menneskers sundhed og miljøet er blevet vurderet i henhold til forordning (EF) nr. 451/2000 og (EF) nr. 1490/2002 for en række anvendelsesformål, som anmelderen har foreslået. Ved disse forordninger udpeges endvidere de rapporterende medlemsstater, som skal forelægge Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet (EFSA) deres vurderingsrapporter og henstillinger, jf. artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1490/2002. For tetraconazol var den rapporterende medlemsstat Italien, og alle relevante oplysninger blev forelagt den 15. juli 2005.
- (3) Medlemsstaterne og EFSA har underkastet vurderingsrapporten et peer review, og den blev forelagt Kommissionen den 31. juli 2008 i form af EFSA's videnskabelige rapport om tetraconazol. Denne rapport er blevet behandlet af medlemsstaterne og Kommissionen i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og behandlingen blev afsluttet den 26. februar 2009 med Kommissionens reviderede vurderingsrapport om tetraconazol.

(4) Det fremgår af diverse undersøgelser, at plantebeskyttelsesmidler, der indeholder tetraconazol, kan forventes generelt at opfylde kravene i artikel 5, stk. 1, litra a) og b), i direktiv 91/414/EØF, især med hensyn til de anvendelsesformål, der er undersøgt og udførligt beskrevet i Kommissionens reviderede vurderingsrapport. Tetraconazol bør derfor optages i bilag I for at sikre, at godkendelse af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det pågældende aktivstof, i alle medlemsstater finder sted i overensstemmelse med direktivet.

(5) Med forbehold af denne konklusion bør der indhentes yderligere oplysninger om visse specifikke forhold. I henhold til artikel 6, stk. 1, i direktiv 91/414/EØF kan der fastsættes betingelser for optagelsen af et stof i bilag I. Det bør derfor for tetraconazol kræves, at anmelderen fremlægger yderligere oplysninger om en indgående vurdering af risikoen for forbrugerne, om specifikationen vedrørende økotoxikologi, om potentielle metabolitters skæbne og opførsel i alle relevante miljøkategorier, om en indgående vurdering af den risiko, sådanne metabolitter udgør for fugle, pattedyr, vandorganismer og leddyr, der ikke er målarter, samt om risikoen for hormonforstyrrende virkninger hos fugle, pattedyr og fisk.

(6) Før et aktivstof optages i bilag I, bør medlemsstaterne og de berørte parter have en rimelig frist til at forberede sig, så de kan opfylde de nye krav, optagelsen medfører.

(7) Uden at det berører de forpligtelser, der i henhold til direktiv 91/414/EØF følger af, at et aktivstof optages i bilag I, bør medlemsstaterne have en frist på seks måneder efter optagelsen til at tage eksisterende godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder tetraconazol, op til fornyet overvejelse for at sikre, at kravene i direktiv 91/414/EØF, navnlig i artikel 13, og de relevante betingelser i bilag I er opfyldt. Medlemsstaterne bør, alt efter hvad der er relevant, ændre, erstatte eller tilbagekalde eksisterende godkendelser i henhold til direktiv 91/414/EØF. Uanset ovenstående frist bør der afsættes en længere periode til indgivelse og vurdering af det fuldstændige dossier, jf. bilag III, for hvert plantebeskyttelsesmiddel og for hvert enkelt påtænkt anvendelsesformål i overensstemmelse med de ensartede principper i direktiv 91/414/EØF.

⁽¹⁾ EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 55 af 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ EFT L 224 af 21.8.2002, s. 23.

- (8) Erfaringerne fra tidligere optagelser i bilag I til direktiv 91/414/EØF af aktivstoffer, som er vurderet inden for rammerne af Kommissionens forordning (EØF) nr. 3600/92 af 11. december 1992 om de nærmere bestemmelser for iværksættelsen af første fase af det arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 8, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler⁽¹⁾, har vist, at der kan opstå vanskeligheder med fortolkningen af de pligter, som indehavere af eksisterende godkendelser har med hensyn til adgang til data. For at undgå yderligere vanskeligheder synes det derfor nødvendigt at præcisere medlemsstaternes pligter, især pligten til at kontrollere, at indehaveren af en godkendelse kan påvise, at han har adgang til et dossier, der opfylder kravene i bilag II til direktivet. Denne præcisering pålægger imidlertid ikke medlemsstaterne eller indehavere af godkendelser nye forpligtelser i forhold til de hidtil vedtagne direktiver om ændring af bilag I.
- (9) Direktiv 91/414/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed har ikke afgivet udtalelse inden for den tidsfrist, der var fastsat af formanden.
- (11) I overensstemmelse med punkt 34 i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning⁽²⁾ tilskyndes medlemsstaterne til, både i egen og Fællesskabets interesse, at udarbejde og offentliggøre deres egne oversigter, der så vidt muligt viser overensstemmelsen mellem dette direktiv og gennemførelsesforanstaltningerne —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I til direktiv 91/414/EØF ændres som angivet i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 30. juni 2010 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenlignings-tabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

De anvender disse bestemmelser fra den 1. juli 2010.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 3

1. Om nødvendigt ændrer eller tilbagekalder medlemsstaterne i henhold til direktiv 91/414/EØF senest den 30. juni 2010 eksisterende godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder tetraconazol som aktivstof.

Inden da skal medlemsstaterne navnlig kontrollere, at betingelserne i bilag I til direktiv 91/414/EØF vedrørende tetraconazol er overholdt, dog ikke betingelserne i del B vedrørende dette aktivstof, og at indehaveren af godkendelsen er i besiddelse af eller har adgang til et dossier, der opfylder kravene i bilag II til direktivet, jf. betingelserne i direktivets artikel 13.

2. Uanset stk. 1 revurderer medlemsstaterne for hvert godkendt plantebeskyttelsesmiddel, der indeholder tetraconazol, enten som eneste aktivstof eller som ét af flere aktivstoffer, som alle er optaget i bilag I til direktiv 91/414/EØF pr. 31. december 2009, midlet i overensstemmelse med de ensartede principper i bilag VI til direktiv 91/414/EØF på grundlag af et dossier, der opfylder kravene i bilag III til nævnte direktiv, idet der samtidig tages højde for del B i bilag I til direktivet vedrørende tetraconazol. På grundlag af den vurdering fastslår medlemsstaterne, om midlet opfylder kravene i artikel 4, stk. 1, litra b)-e), i direktiv 91/414/EØF.

Derefter skal medlemsstaterne:

- hvis det drejer sig om et middel, der indeholder tetraconazol som eneste aktivstof, om nødvendigt ændre godkendelsen eller trække den tilbage senest den 30. juni 2014, eller
- hvis det drejer sig om et middel, der indeholder tetraconazol som ét af flere aktivstoffer, om nødvendigt ændre godkendelsen eller trække den tilbage senest den 30. juni 2014 eller senest den dato, der er fastsat for en sådan ændring eller tilbagetrækning i det eller de pågældende direktiver, hvorved det eller de pågældende stoffer blev optaget i bilag I til direktiv 91/414/EØF, alt efter hvilket der er det seneste tidspunkt.

Artikel 4

Dette direktiv træder i kraft den 1. januar 2010.

⁽¹⁾ EFT L 366 af 15.12.1992, s. 10.

⁽²⁾ EUT C 321 af 31.12.2003, s. 1.

Artikel 5

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. juli 2009.

På Rådets vegne

E. ERLANDSSON

Formand

BILAG

Følgende indsættes sidst i tabellen i bilag I til direktiv 91/414/EØF:

Nr.	Almindeligt anvendt navn, identifikationsnr.	IUPAC-navn	Renhed ⁽¹⁾	Ikrafttrædelse	Udløbsdato for stoffets optagelse i listen	Særlige bestemmelser
	»Tetraconazol CAS-nr.: 112281-77-3 CIPAC-nr.: 726	<i>(RS)</i> -2-(2,4-dichlorphenyl)-3-(1 <i>H</i> -1,2,4-triazol-1-yl)-propyl-1,1,2,2-tetrafluorethylether	≥ 950 g/kg (racemisk blanding) Urenheden toluen: højst 13 g/kg	1. januar 2010	31. december 2019	<p>DEL A</p> <p>Må kun tillades anvendt som fungicid på markafgrøder, og der må højst anvendes 0,1 kg/ha hvert tredje år på samme mark. Må ikke tillades anvendt til æbler og druer.</p> <p>DEL B</p> <p>Med henblik på gennemførelsen af de ensartede principper i bilag VI skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om tetraconazol, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 26. februar 2009.</p> <p>Ved denne samlede vurdering skal medlemsstaterne:</p> <ul style="list-style-type: none"> — være særligt opmærksomme på at beskytte vandorganismer og planter, der ikke er målarter; i forbindelse med disse påviste risici bør der træffes risikobegrænsende foranstaltninger, f.eks. oprettelse af stødpudezoner, hvis det er relevant — være særligt opmærksomme på at beskytte grundvandet, når aktivstoffet anvendes i områder med følsom jordbund og/eller ekstreme vejrforhold. <p>De berørte medlemsstater skal anmode om:</p> <ul style="list-style-type: none"> — fremlæggelse af yderligere oplysninger om en indgående vurdering af risikoen for forbrugerne — yderligere oplysninger om specifikationen vedrørende økotoxikologi — yderligere oplysninger om potentielle metabolitters skæbne og opførsel i alle relevante kategorier — en indgående vurdering af den miljörisiko, sådanne metabolitter udgør for fugle, pattedyr, vandorganismer og lededyr, der ikke er målarter — yderligere oplysninger om risikoen for hormonforstyrrende virkninger hos fugle, pattedyr og fisk. <p>De sørger for, at anmelderen fremlægger disse oplysninger for Kommissionen senest den 31. december 2011.«</p>

⁽¹⁾ Yderligere oplysninger om aktivstoffernes identitet og specifikationer fremgår af den reviderede vurderingsrapport.

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2009/83/EF

af 27. juli 2009

om ændring af visse bilag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/48/EF for så vidt angår tekniske bestemmelser vedrørende risikostyring

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

Artikel 1

I direktiv 2006/48/EF foretages følgende ændringer:

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/48/EF af 14. juni 2006 om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut ⁽¹⁾, særlig artikel 150, stk. 1, litra l), og

1) Bilag V, punkt 8, affattes således:

ud fra følgende betragtninger:

»8. Risici hidrørende fra securitisationstransaktioner, som initieres eller finansieres af kreditinstitutter, eller som de er investorer i, skal vurderes og reduceres ved hjælp af passende politikker og procedurer, som navnlig sikrer, at transaktionens økonomiske indhold afspejles fuldt ud i risikovurderingen og de ledelsesmæssige beslutninger.«

(1) For at sikre en konsekvent gennemførelse og anvendelse af direktiv 2006/48/EF i hele EU har Kommissionen og Det Europæiske Banktilsynsudvalg i 2006 nedsat en arbejdsgruppe (Capital Requirements Directive Transposition Group — CRDTG), som har fået til opgave at drøfte og finde løsninger på problemstillinger vedrørende direktivets gennemførelse og anvendelse. Ifølge CRDTG bør visse tekniske bestemmelser i bilag V, VI, VII, VIII, IX, X og XII til direktiv 2006/48/EF defineres nøjere for at sikre en konvergent anvendelse. Herudover er der visse bestemmelser, som ikke passer sammen med sund risikostyringspraksis i kreditinstitutioner. Disse bestemmelser bør derfor ændres.

2) I bilag VI, del 1, foretages følgende ændringer:

(2) Af hensyn til gennemførelsen af det indre marked bør det afklares, hvordan en kreditinstitution kan påvise, at en væsentlig del af risikoen fjernes fra dens balance. Det er også hensigtsmæssigt at øge omregningsfaktoren for likviditetsfaciliteter, som kreditinstitutioner yder ikke-balanceførte medier.

a) Punkt 29, indledningen, affattes således:

»29. Engagementer med en restløbetid på over tre måneder med institutter, for hvilke der foreligger en kreditvurdering udarbejdet af et udpeget ECAI, risikovægtes i henhold til tabel 4, der bygger på de kompetente myndigheders bestemmelse af, hvilket af de seks trin på kreditkvalitetsskalaen de anerkendte ECAI'ers kreditvurderinger skal henføres til.«

(3) Direktiv 2006/48/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

b) Punkt 31, indledningen, affattes således:

(4) De foranstaltninger, der fastsættes i dette direktiv, er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Europæiske Bankudvalg —

»31. Engagementer med en restløbetid på op til tre måneder med institutter, for hvilke der foreligger en kreditvurdering udarbejdet af et udpeget ECAI, risikovægtes i henhold til tabel 5, der bygger på de kompetente myndigheders bestemmelse af, hvilket af de seks trin på kreditkvalitetsskalaen de anerkendte ECAI'ers kreditvurderinger skal henføres til.«

⁽¹⁾ EUT L 177 af 30.6.2006, s. 1.

c) Overskriften til afsnit 14 affattes således:

»14. ENGAGEMENTER MED KREDITINSTITUTTER OG VIRKSOMHEDER, FOR HVILKE DER FORELIGGER EN KORTSIGTET KREDITVURDERING.«

d) Punkt 73, indledningen, affattes således:

»73. Engagementer med kreditinstitutter, for hvilke punkt 29-32 finder anvendelse, og engagementer med virksomheder, for hvilke der foreligger en kortsigtet kreditvurdering udarbejdet af et udpeget ECAI, risikovægtes i henhold til tabel 7, der viser de kompetente myndigheders fordeling af de anerkendte ECAI'ers kreditvurderinger på seks trin på en kreditkvalitetsskala.«

e) Som punkt 90 indsættes:

»90. Værdien af engagementer vedrørende lejekontrakter svarer til de diskonterede minimumslejeindbetalinger. Minimumslejeindbetalinger er betalinger, som lejeren betaler eller har pligt til at betale i løbet af lejekontraktens løbetid, og enhver købsoption (dvs. hvis anvendelsen af optionen er nogenlunde sikker). Ethvert garanteret restløb, der opfylder betingelserne i bilag VIII, del 1, punkt 26, 27 og 28, vedrørende anerkendelse af udbydere af kreditrisikoafdækning samt minimumskravene for anerkendelse af andre former for garantier i henhold til bilag VIII, del 2, punkt 14-19, skal være omfattet af minimumslejeindbetalingerne. Engagementerne henføres til den relevante engagementsklasse, jf. artikel 79. Er engagementet en restværdi af leasede ejendomme, beregnes de risikovægtede værdier af engagementet således: $1/t \times 100\% \times$ engagementets værdi, hvor t er den største værdi af enten 1 eller det nærmeste hele antal år, der er tilbage af lejemålet.«

3) I bilag VII, del 1, foretages følgende ændringer:

a) Punkt 25 affattes således:

»25. De risikovægtede værdier af engagementer opgøres ud fra det potentielle tab på kreditinstituttets aktiepositioner, hvilket beregnes ved brug af interne modeller for den potentielle risiko for tab (»value-at-risk«) baseret på et ensidigt 99 %-konfidensinterval, der viser forskellen mellem kvartalsafkastet og et passende risikofrit afkast, der er beregnet over en længere analyseperiode, multipliceret med

12,5. De risikovægtede værdier af engagementer på aktieporteføljeniveauet må ikke være lavere end summerne af de risikovægtede værdier af engagementer, der som et minimum kræves efter sandsynlighed for misligholdelse (PD)-/tab i tilfælde af misligholdelse (LGD)-metoden, og de tilsvarende forventede tab multipliceret med 12,5 og beregnet på basis af de i del 2, punkt 24, anførte sandsynlighed for misligholdelse (PD)-værdier og de dertil hørende tab i tilfælde af misligholdelse (LGD)-værdier i del 2, punkt 25 og 26.«

b) Punkt 27 affattes således:

»27. De risikovægtede værdier af engagementer beregnes efter følgende formel:

Værdien af det risikovægtede engagement = $100\% \times$ engagementets værdi;

hvis engagementet er en restværdi af leasede ejendomme, beregnes de risikovægtede værdier af engagementet dog således:

$1/t \times 100\% \times$ engagementets værdi,

hvor t er den største værdi af enten 1 eller det nærmeste hele antal år, der er tilbage af lejemålet.«

4) I bilag VII, del 2, foretages følgende ændringer:

a) Punkt 13, litra c), affattes således:

»c) For engagementer, der er knyttet til fuldt sikrede eller næsten fuldt sikrede derivatinstrumenter (som beskrevet i bilag IV), transaktioner og fuldt eller næsten fuldt sikrede »margin lending«-transaktioner, der er underlagt en masternettingaftale, beregnes løbetiden ud fra transaktionernes vægtede gennemsnitlige restløbetid. Løbetiden skal være på mindst 10 dage. For genkøbsttransaktioner eller transaktioner vedrørende ud- eller indlån af værdipapirer eller råvarer, der er underlagt en rammeaftale om netting, fastsættes løbetiden ud fra transaktionernes vægtede gennemsnitlige restløbetid. Løbetiden skal mindst være på 5 dage. Løbetiden vægtes i forhold til den nominelle værdi af hver transaktion.«

b) Punkt 14, indledningen, affattes således:

»14. Uanset punkt 13, litra a), b), c), d) og e), skal løbetiden fastsættes til mindst én dag for:«

5) I bilag VII, del 4, affattes punkt 96 således:

»96. Kravene i punkt 97-104 finder ikke anvendelse på garantier, der stilles af institutioner, centralregeringer, centralbanker og selskaber, som opfylder kravene i bilag VIII, del 1, punkt 26, litra g), hvis kreditinstituttet har fået tilladelse til at anvende reglerne i artikel 78-83 for engagementer med sådanne foretagender. I så fald anvendes kravene i artikel 90-93.«

6) I bilag VIII, del 1, foretages følgende ændringer:

a) Følgende nye afsnit tilføjes til punkt 9:

»Hvis instituttet for kollektiv investering ikke begrænser sig til at investere i de instrumenter, der kan anerkendes i henhold til punkt 7 og 8, kan andele anerkendes med værdien af de anerkendte aktiver som gyldig sikkerhedsstillelse, idet det forudsættes, at instituttet har investeret i ikkeanerkendte aktiver i det størst mulige omfang, der er tilladt i henhold til dets mandat. I tilfælde, hvor ikkeanerkendte aktiver kan have en negativ værdi på grund af forpligtelser eller eventualforpligtelser som følge af ejerskab, beregner kreditinstitutionen den samlede værdi af de ikkeanerkendte aktiver og nedsætter værdien af de anerkendte aktiver med værdien af de ikkeanerkendte aktiver, hvis sidstnævnte samlet set er negativ.«

b) Følgende nye afsnit tilføjes til punkt 11:

»Hvis instituttet for kollektiv investering ikke begrænser sig til at investere i de instrumenter, der kan anerkendes i henhold til punkt 7 og 8 og litra a) i dette punkt, kan andele anerkendes med værdien af de anerkendte aktiver som gyldig sikkerhedsstillelse, idet det forudsættes, at instituttet har investeret i ikkeanerkendte aktiver i det størst mulige omfang, der er tilladt i henhold til dets mandat. I tilfælde, hvor ikkeanerkendte aktiver kan have en negativ værdi på grund af forpligtelser eller eventualforpligtelser som følge af ejerskab, beregner kreditinstitutionen den samlede værdi af de ikkeanerkendte aktiver og nedsætter værdien af de anerkendte aktiver med værdien af de ikkeanerkendte aktiver, hvis sidstnævnte samlet set er negativ.«

7) I bilag VIII, del 2, foretages følgende ændringer:

a) Punkt 13 affattes således:

»13. Følgende betingelser skal alle være opfyldt, for at livsforsikringspolicer, der er pantsat til långivende kreditinstitut, kan anerkendes:

a) livsforsikringspolicen pantsættes frit eller overføres til det långivende kreditinstitut

b) selskabet, der udsteder livsforsikringen, underrettes om pantsætningen eller overførslen og kan som følge heraf ikke udbetale forfaldne beløb i henhold til kontrakten uden det långivende kreditinstituts samtykke

c) det långivende kreditinstitut har ret til at ophæve policen og modtage tilbagekøbsværdien i tilfælde af misligholdelse fra låntagers side

d) det långivende kreditinstitut underrettes om policeindehaverens eventuelle manglende indbetalinger i henhold til policen

e) kreditrisikoafdækningen er gældende i hele lånets løbetid. Såfremt dette ikke er muligt, fordi forsikringsforholdet ophører, inden kreditengagementet udløber, skal kreditinstituttet sikre, at det fra forsikringsaftalen hidrørende beløb tjener som sikkerhed for kreditinstituttet indtil udløbet af kreditaftalen

f) pantet eller overførslen har retskraft og kan fuldbyrdes i alle relevante retsområder på tidspunktet for indgåelse af kreditaftalen

g) virksomheden, der udbyder livsforsikringen, har fastsat tilbagekøbsværdien af forsikringen, som ikke kan nedskrives

h) tilbagekøbsværdien betales efter anmodning og inden for en rimelig frist

i) der kan ikke anmodes om udbetaling af tilbagekøbsværdien uden kreditinstituttets samtykke

j) virksomheden, der udbyder livsforsikringen, er omfattet af direktiv 2002/83/EF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/17/EF (*), eller er underlagt tilsyn af en kompetent myndighed i et tredjeland, hvis tilsyns- og lovregler er mindst lige så strenge som dem, der anvendes i Fællesskabet.

(*) EFT L 110 af 20.4.2001, s. 28.«

b) Punkt 16, indledningen, affattes således:

»16. Når et engagement er afdækket af en sikkerhedsstillelse, som har en modgaranti fra en centralregering eller en centralbank, regionalregeringer eller lokale myndigheder eller en offentlig enhed, for hvilke fordringer behandles som fordringer på den centralregering, på hvis område de er etableret i henhold til artikel 78-83, en multilateral udviklingsbank eller en international organisation, for hvilken der tillægges en 0 % risikovægtning i henhold til artikel 78-83, eller en offentlig enhed, for hvilke fordringer behandles som fordringer på kreditinstitutter i henhold til artikel 78-83, kan engagementet behandles som værende afdækket af en sikkerhedsstillelse udstedt af den pågældende institution, når følgende betingelser er opfyldt:«

8) I bilag VIII, del 3, foretages følgende ændringer:

a) Punkt 24 affattes således:

»24. Den enkle metode for finansiel sikkerhedsstillelse kan kun anvendes, når størrelsen af det risikovægtede engagement beregnes i henhold til artikel 78-83. Et kreditinstitut kan ikke både anvende den enkle og den udbyggede metode for finansiel sikkerhedsstillelse, medmindre det sker i henhold til artikel 85, stk. 1, og artikel 89, stk. 1. Kreditinstitutioner skal over for de kompetente myndigheder påvise, at denne exceptionelle anvendelse af begge metoder ikke sker selektivt med henblik på at opnå reducerede minimumskapitalkrav, og at den ikke medfører regelarbitrage.«

b) Punkt 26 affattes således:

»26. Den risikovægtning, der ville blive tillagt i henhold til artikel 78-83, hvis långiver var direkte eksponeret for instrumentet, der anvendes som sikkerhedsstillelse, tillægges de dele af værdien af engagementet, hvor sikkerhedsstillelsen er dækket af markedsværdien af den anerkendte sikkerhedsstillelse. I denne forbindelse ansættes værdien af engagementet for en ikkebalanceført post opført i bilag II til 100 % af dens værdi og ikke til den procentsats, der fremgår af artikel 78, stk. 1. Risikovægten af den del, der er omfattet af sikkerhedsstillelse, skal være på mindst 20 %, bortset fra de i punkt 27-29 omtalte tilfælde. Den resterende del af værdien af engagementet er omfattet af en risikovægt svarende til den, der ville skulle tillægges for et ikkesikret engagement med modparten i henhold til artikel 78-83.«

c) I punkt 33 affattes definitionen af variabelen »E« således:

»E er engagementets værdi i henhold til henholdsvis artikel 78-83 eller artikel 84-89, hvis engagementet ikke var sikret. Med henblik herpå fastsættes for kreditinstitutter, der beregner de risikovægtede engagementers størrelse i henhold til artikel 78-83, engagementsværdien af ikkebalanceførte poster, opført i bilag II, til 100 % af værdien og ikke den procentsats, der fremgår af artikel 78, stk. 1, og for kreditinstitutter, der beregner de risikovægtede engagementers størrelse i henhold til artikel 84-89, beregnes engagementsværdien af de poster, der er opført i bilag VII, del 3, punkt 9-11, ved at anvende en omregningsfaktor på 100 % og ikke de omregningsfaktorer eller procentsatser, der er anført i de pågældende punkter.«

d) I punkt 69 tilføjes følgende punktum:

»I denne forbindelse beregnes engagementsværdien af de poster, der er opført i bilag VII, del 3, punkt 9, 10 og 11, ved at anvende en omregningsfaktor eller en procentsats på 100 % og ikke de omregningsfaktorer eller procentsatser, der er anført i de pågældende punkter.«

e) Punkt 75 affattes således:

»75. Giver en medlemsstats kompetente myndigheder tilladelse til behandlingen i henhold til punkt 73, kan de kompetente myndigheder i en anden medlemsstat give deres kreditinstitutter tilladelse til at tillægge risikovægte, der er tilladt i medfør af behandlingen i henhold til punkt 73, for engagementer med sikkerhed i bolig- eller erhvervsjendomme, der er placeret på førstnævnte medlemsstats område i henhold til de samme betingelser, som er gældende i denne medlemsstat.«

f) Punkt 80 affattes således:

»80. Når betingelserne i del 2, punkt 13, er opfyldt, skal den del af engagementet, der er sikret ved den aktuelle tilbagekøbsværdi af kreditrisikoafdækningen, der er omfattet af bestemmelserne i del 1, punkt 24, opfylde én af følgende betingelser:

a) den skal være risikovægtet i henhold til punkt 80a, hvis engagementet er underlagt bestemmelserne i artikel 78-83

b) der skal for delen være fastsat en LGD på 40 %, hvis engagementet er underlagt bestemmelserne i artikel 84-89, men ikke underlagt kreditinstituttets eget skøn over LGD.

I tilfælde af en valutamismatch, nedsættes den aktuelle tilbagekøbsværdi i henhold til punkt 84, så værdien af kreditrisikoafdækningen er den aktuelle tilbagekøbsværdi af livsforsikringspolisen.«

g) Følgende indsættes efter punkt 80 som punkt 80a:

»80a. I forbindelse med punkt 80, litra a), tillægges følgende risikovægtninger på grundlag af den risikovægt, der tillægges privilegerede usikrede engagementer med den virksomhed, der udbyder livsforsikringen:

- a) en risikovægtning på 20 %, hvis de privilegerede usikrede engagementer med den virksomhed, der udbyder livsforsikringen, er tillagt en risikovægtning på 20 %
- b) en risikovægtning på 35 %, hvis de privilegerede usikrede engagementer med den virksomhed, der udbyder livsforsikringen, er tillagt en risikovægtning på 50 %
- c) en risikovægtning på 70 %, hvis de privilegerede usikrede engagementer med den virksomhed, der udbyder livsforsikringen, er tillagt en risikovægtning på 100 %
- d) en risikovægtning på 150 %, hvis de privilegerede usikrede engagementer med den virksomhed, der udbyder livsforsikringen, er tillagt en risikovægtning på 150 %.

h) Punkt 87 affattes således:

»87. I forbindelse med artikel 80 er g den risikovægt, der skal anvendes for et engagement, hvis værdi (E) er fuldt afdækket af ufinansieret risikoafdækning (G_A), hvor:

E er engagementets værdi i henhold til artikel 78; i denne forbindelse ansættes værdien af engagementet for en ikkebalanceført post opført i bilag II til 100 % af dens værdi frem for den værdi af engagementet, der fremgår af artikel 78, stk. 1

g er risikovægten for engagementer med udstederen som angivet i henhold til artikel 78-83, og

G_A er værdien af G^* som beregnet i henhold til punkt 84 og videre justeret for manglende løbetidsmatch som angivet i del 4.«

i) I punkt 88 affattes definitionen af variabelen »E« således:

»E er engagementets værdi i henhold til artikel 78. I denne forbindelse ansættes værdien af engagementet for en ikkebalanceført post opført i bilag II til 100 % af dens værdi frem for den værdi af engagementet, der fremgår af artikel 78, stk. 1.«

j) Punkt 90, 91 og 92 affattes således:

»90. For den afdækkede del af engagementets værdi (E) (baseret på den justerede værdi af kreditrisikoafdækningen G_A) kan PD i forbindelse med bilag VII, del 2, være PD for udstederen af kreditrisikoafdækningen eller en PD, der ligger mellem låntagerens og garantistillerens, hvis det ikke skønnes nødvendigt med fuld substitution. Ved efterstillede tilgodehavender og ikkeefterstillet, ufinansieret risikoafdækning kan det LGD, der anvendes i forbindelse med bilag VII, del 2, være det samme som det, der benyttes for privilegerede fordringer.

91. For eventuelle ikkeafdækkede dele af engagementets værdi (E) skal PD være låntagers PD, mens LGD er LGD for det underliggende engagement.

92. G_A er værdien af G^* som beregnet i henhold til punkt 84 og yderligere justeret for eventuel manglende løbetidsmatch som angivet i del 4. E er engagementets værdi i henhold til bilag VII, del 3. I denne forbindelse beregnes engagementsværdien af de poster, der er opført i bilag VII, del 3, punkt 9-11, ved at anvende en omregningsfaktor eller en procentsats på 100 % og ikke de omregningsfaktorer eller procentsatser, der er anført i de pågældende punkter.«

9) I bilag IX, del 2, foretages følgende ændringer:

a) Punkt 1 ændres således:

i) Indledningen affattes således:

»1. Det engagementsleverende kreditinstitut ved en traditionel securitisation kan udelukke securitiserede engagementer fra beregningen af størrelsen af de risikovægtede engagementer og størrelsen af de forventede tab, hvis en af følgende betingelser er opfyldt:

- a) en væsentlig del af kreditrisikoen i forbindelse med de securitiserede engagementer anses for at være overført til tredjeparter

- b) det engagementsleverende kreditinstitut anvender en risikovægtning på 1 250 % for alle sine securitisationspositioner i den pågældende securitisation eller fratrækker disse securitisationspositioner i egne midler, jf. artikel 57, litra r).«
- ii) Følgende punkt 1a til 1d indsættes efter indledningen:
- »1a. Medmindre den kompetente myndighed i et specifikt tilfælde beslutter, at den mulige reduktion i den risikovægtede værdi af engagementet, som det engagementsleverende kreditinstitut ville kunne opnå ved securitisationen, ikke er underbygget af en tilsvarende kreditrisikooverførsel til tredjeparter, anses en væsentlig kreditrisiko at være overført i følgende tilfælde:
- a) de risikovægtede engagementsværdier af de mezzaninsecuritisationspositioner, som det engagementsleverende kreditinstitut besidder i securitisationen, overskrider ikke 50 % af de risikovægtede engagementsværdier af alle mezzaninsecuritisationspositioner i securitisationen
- b) hvis der ingen mezzaninsecuritisationspositioner er i en given securitisation, og det engagementsleverende kreditinstitut kan påvise, at engagementsværdien af de securitisationspositioner, som ville medføre et fradrag i egne midler eller have en risikovægtning på 1 250 %, overstiger et velfunderet skøn over det forventede tab på de securitiserede engagementer væsentligt, besidder det engagementsleverende kreditinstitut ikke mere end 20 % af engagementsværdien af de securitisationspositioner, som ville medføre et fradrag i egne midler eller have en risikovægtning på 1 250 %.
- 1b. I forbindelse med punkt 1a er mezzaninsecuritisationspositioner securitisationspositioner, som tillægges en risikovægtning, der er mindre end 1 250 %, som er efterstillet de højest privilegerede positioner i securitisationen, og som er efterstillet enhver anden securitisationsposition i securitisationen, der:
- a) i tilfælde af en securitisationsposition, som er underlagt punkt 6-36 i del 4, er henført til kreditkvalitetstrin 1, eller
- b) i tilfælde af en securitisationsposition, som er underlagt punkt 37-76 i del 4, er henført til kreditkvalitetstrin 1 eller 2 i henhold til del 3.
- 1c. Som alternativ til punkt 1a og 1b kan en væsentlig kreditrisiko anses for at være overført, hvis det godtgøres over for den kompetente myndighed, at et kreditinstitut har politikker og metoder, som sikrer, at en eventuel reduktion af kapitalkrav, som det engagementsleverende institut opnår ved securitisationen, er underbygget af en tilsvarende kreditrisikooverførsel til tredjeparter. De kompetente myndigheder anser kun dette for godtgjort, hvis det engagementsleverende kreditinstitut kan påvise, at kreditrisikooverførslen til tredjeparter også er anerkendt i forbindelse med kreditinstitutets interne risikostyring og dets allokering af den interne kapital.
- 1d. Ud over betingelserne i punkt 1 til 1c skal følgende betingelser være opfyldt:«
- b) Punkt 2 ændres således:
- i) Indledningen affattes således:
- »2. Et engagementsleverende kreditinstitut til en syntetisk securitisation kan beregne størrelsen af risikovægtede engagementer og i givet fald størrelsen af de forventede tab for de securitiserede engagementer i overensstemmelse med punkt 3 og 4 nedenfor, hvis en af følgende betingelser er opfyldt:
- a) en væsentlig kreditrisiko anses for at være overført til tredjeparter, enten ved hjælp af finansieret eller ufinansieret kreditrisikoafdækning
- b) det engagementsleverende kreditinstitut anvender en risikovægtning på 1 250 % for alle sine securitisationspositioner i securitisationen eller fratrækker disse securitisationspositioner i egne midler, jf. artikel 57, litra r).«
- ii) Følgende punkt 2a til 2d indsættes efter indledningen:
- »2a. Medmindre den kompetente myndighed fra sag til sag beslutter, at den mulige reduktion i den risikovægtede værdi af engagementet, som det engagementsleverende kreditinstitut ville kunne opnå ved securitisationen, ikke er underbygget af en tilsvarende kreditrisikooverførsel til tredjeparter, anses en væsentlig kreditrisiko at være overført, hvis en af følgende betingelser er opfyldt:

- a) de risikovægtede engagementsværdier af de mezzaninsecuritisationspositioner, som det engagementsleverende kreditinstitut besidder i securitisationen, overskrider ikke 50 % af de risikovægtede engagementsværdier af alle mezzaninsecuritisationspositioner i securitisationen
- b) hvis der ingen mezzaninsecuritisationspositioner er i en given securitisation, og det engagementsleverende kreditinstitut kan påvise, at engagementsværdien af de securitisationspositioner, som ville medføre et fradrag i egne midler eller have en risikovægtning på 1 250 %, overstiger et velfunderet skøn over det forventede tab på de securitiserede engagementer væsentligt, besidder det engagementsleverende kreditinstitut ikke mere end 20 % af engagementsværdien af de securitisationspositioner, som ville medføre et fradrag i egne midler eller have en risikovægtning på 1 250 %.
- 2b. I forbindelse med punkt 2a er mezzaninsecuritisationspositioner securitisationspositioner, som tillægges en risikovægtning, der er mindre end 1 250 %, som er efterstillet de højst privilegerede positioner i securitisationen, og som er efterstillet enhver anden securitisationsposition i securitisationen, der:
- a) i tilfælde af en securitisationsposition, som er underlagt punkt 6-36 i del 4, er henført til kreditkvalitetstrin 1, eller
- b) i tilfælde af en securitisationsposition, som er underlagt punkt 37-76 i del 4, er henført til kreditkvalitetstrin 1 eller 2 i henhold til del 3.
- 2c. Som alternativ til punkt 2a og 2b kan en væsentlig kreditrisiko anses for at være overført, hvis det godtgøres over for den kompetente myndighed; at et kreditinstitut har politikker og metoder, som sikrer, at en eventuel reduktion af kapitalkrav, som det engagementsleverende institut opnår ved securitisationen, er underbygget af en tilsvarende kreditrisikoovertførsel til tredjeparter. De kompetente myndigheder anser kun dette for godtgjort, hvis det engagementsleverende kreditinstitut kan påvise, at kreditrisikoovertførslen til tredjeparter også er anerkendt i forbindelse med kreditinstitutets interne risikostyring og dets allokering af den interne kapital.
- 2d. Herudover skal følgende betingelser være opfyldt:«
- 10) I bilag IX, del 4, foretages følgende ændringer:
- a) Punkt 13, indledningen, affattes således:
- »Når følgende betingelser er opfyldt, bestemmes engagementets værdi ved at anvende en konverteringsfaktor på 50 % på en likviditetsfacilitets nominelle beløb:«
- b) Afsnit 2.4.2 og punkt 14 udgår.
- c) Punkt 48 udgår.
- d) Afsnit 3.5.1 og punkt 56 udgår.
- 11) I bilag X, del 2, affattes punkt 1 således:
- »1. Kapitalkravet for operationelle risici beregnes som det treårige gennemsnit af de årlige adderede kapitalkrav for de forskellige forretningsområder, der er omhandlet i tabel 2. I et hvilket som helst år kan negative kapitalkrav (som følge af negativ bruttoindkomst) inden for ethvert forretningsområde ubegrænset modregnes i positive kapitalkrav inden for andre forretningsområder. Såfremt det samlede kapitalkrav for alle forretningsområder i et givet år er negativt, sættes bidraget til tælleren for det pågældende år dog til nul.«
- 12) I bilag X, del 3, foretages følgende ændringer:
- a) Punkt 14 affattes således:
- »14. Kreditinstitutter skal kunne transformere deres historiske data for interne tab til de forretningsområder, der defineres i del 2, og de typer af begivenheder, der defineres i del 5, og kunne fremlægge disse data på de kompetente myndigheders anmodning. Tabsgivende begivenheder, som påvirker hele instituttet, kan henføres til et yderligere forretningsområde med titlen »virksomhedsposter« som følge af exceptionelle omstændigheder. Der skal forefindes dokumenterede, objektive kriterier for fordelingen af tab på de angivne forretningsområder og typer af begivenheder. Tab på operationelle risici, som er knyttet til kreditrisikoen, og som historisk har været medtaget i de interne kreditrisikodatabaser, skal registreres i databaserne over operationelle risici og identificeres særskilt. Sådanne tab er ikke en del af omkostningerne ved operationelle risici, så længe de fortsat behandles som kreditrisici i forbindelse med beregning af minimumskapitalkravene. Tab på operationelle risici, der vedrører markedsrisici, medtages i kapitalkravet vedrørende operationelle risici.«

b) Punkt 29 affattes således:

»29. Kapitalbegrænsningen som følge af anerkendelsen af forsikringer og andre risikooverførselsmekanismer må ikke overstige 20 % af kapitalkravet vedrørende operationelle risici før anerkendelse af risikoreduktionsteknikker.«

13) I bilag XII, del 2, punkt 10, indsættes følgende litra d) og e):

»d) den højeste værdi, den laveste værdi og gennemsnittet af de daglige vurderinger af »value-at-risk« i den periode, der udsendes en beretning for, og værdien af »value-at-risk«-vurderingen ved periodens udgang

e) en sammenligning mellem porteføljens daglige »value-at-risk«-slutværdi og ændringerne i porteføljens slutværdi efter den næstfølgende hverdag sammen med en analyse af eventuelle vigtige overskridelser i den periode, der aflægges beretning for.«

14) I bilag XII, del 3, affattes punkt 3 således:

»3. Kreditinstitutter, der anvender metoden i artikel 105 til beregning af deres egenkapitalkrav vedrørende operationelle risici, skal fremlægge en beskrivelse af deres brug af forsikringer og andre risikooverførselsmekanismer med henblik på at reducere risikoen.«

Artikel 2

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 31. oktober 2010 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De meddeler

straks Kommissionen teksten til disse bestemmelser og en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og nærværende direktiv.

De anvender disse love og bestemmelser fra den 31. december 2010.

Disse bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale love og administrative bestemmelser, som de vedtager på det område, der er omfattet af nærværende direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2009.

På Kommissionens vegne

Charlie McCREEVY

Medlem af Kommissionen

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET

RÅDETS BESLUTNING

af 13. juli 2009

om afvisning af at optage metam i bilag I til direktiv 91/414/EØF og om tilbagekaldelse af godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder dette aktivstof

(EØS-relevant tekst)

(2009/562/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 2, fjerde afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF kan en medlemsstat i en periode på 12 år fra datoen for meddelelsen af direktivet tillade markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder aktivstoffer, som ikke er opført i bilag I til direktivet, og som allerede var på markedet to år efter meddelelsen heraf, mens disse stoffer gradvist undersøges inden for rammerne af et arbejdsprogram.

(2) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 451/2000⁽²⁾ og (EF) nr. 1490/2002⁽³⁾ er der fastsat nærmere bestemmelser for iværksættelsen af tredje fase af det arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 8, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF, ligesom der er opstillet en liste over aktivstoffer, som skal vurderes med henblik på eventuel optagelse i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Denne liste omfatter metam.

(3) Metams virkninger på menneskers sundhed og miljøet er blevet vurderet i henhold til forordning (EF) nr. 451/2000 og (EF) nr. 1490/2002 for en række anvendelsesformål, som anmelderen har foreslået. Ved disse forordninger udpeges endvidere de rapporterende medlemsstater, som skal forelægge Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet (EFSA) deres vurderingsrapporter og henstillinger, jf. artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1490/2002. For metam var den rapporterende medlemsstat Belgien, og alle relevante oplysninger blev forelagt den 10. september 2007.

(4) Medlemsstaterne og EFSA har underkastet vurderingsrapporten en peerevaluering i EFSA's evalueringsarbejdsgruppe, og den blev forelagt Kommissionen den 26. november 2008 i form af EFSA's konklusioner vedrørende peerevalueringen af vurderingen af pesticidrisikoen ved aktivstoffet metam. Denne rapport er blevet behandlet af medlemsstaterne og Kommissionen i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og behandlingen blev afsluttet den 26. februar 2009 med Kommissionens reviderede vurderingsrapport om metam.

(5) Der blev i forbindelse med evalueringen af dette aktivstof afdækket visse potentielle problemer, som ikke gjorde det muligt at dokumentere, at forbrugernes eksponering er acceptabel. Disse problemer vedrørte navnlig utilstrækkelige undersøgelser af restkoncentrationerne og manglende oplysninger om den toksikologisk relevante urenhed N,N'-dimethylthiourea (DMTU). På grund af den høje anvendeshyppighed frigives der endvidere en stor mængde af urenheden DMTU i miljøet, og manglende oplysninger om urenhedens opførsel i miljøet giver anledning til bekymring. Det har således ikke være

⁽¹⁾ EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 55 af 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ EFT L 224 af 21.8.2002, s. 23.

muligt på grundlag af de tilgængelige oplysninger at konkludere, at metam opfylder kriterierne for optagelse i bilag I til direktiv 91/414/EØF.

- (6) Kommissionen opfordrede anmelderen til at kommentere resultaterne af peerevalueringen og oplyse, hvorvidt han havde til hensigt at fastholde sin ansøgning om at få stoffet optaget i bilaget. Anmelderen fremsatte sine bemærkninger, og Kommissionen har gennemgået disse nøje. Selv med de af anmelderen fremsatte argumenter kan de påpegede problemer dog ikke siges at være løst, og de vurderinger, der er foretaget på baggrund af de forelagte oplysninger og evalueret på EFSA's ekspertmøder, har ikke underbygget forventningen om, at plantebeskyttelsesmidler, der indeholder metam, under de foreslåede betingelser for anvendelse generelt opfylder kravene i artikel 5, stk. 1, litra a) og b), i direktiv 91/414/EØF.
- (7) Metam bør derfor ikke optages i bilag I til direktiv 91/414/EØF.
- (8) Det bør sikres, at godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder metam, trækkes tilbage inden for den fastsatte frist og ikke forlænges, og at der ikke gives nye godkendelser for sådanne produkter.
- (9) Det fremgår af de oplysninger, Rådet har modtaget, at det — i mangel af effektive alternativer til visse begrænsede anvendelser i nogle medlemsstater — er nødvendigt at fortsætte med at anvende det aktive stof, indtil der er udviklet sådanne alternativer. På denne baggrund er det derfor berettiget — under overholdelse af strenge betingelser, som tager sigte på at minimere risikoen — at forlænge perioden for tilbagekaldelse af eksisterende tilladelser til begrænsede væsentlige anvendelser, for hvilke der ikke synes at findes effektive alternativer til kontrol af planteskadegørere.
- (10) Enhver frist, som en medlemsstat indrømmer til bortskaffelse, opbevaring, afsætning eller anvendelse af bestående lagre af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder metam, bør ikke overstige 12 måneder, således at bestående lagre højst kan anvendes yderligere én vækstsæson, hvilket sikrer, at landbrugerne fortsat har adgang til plantebeskyttelsesmidler, der indeholder metam, i 18 måneder efter vedtagelsen af denne beslutning.
- (11) Denne beslutning er ikke til hinder for, at der indgives en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF og Kommissionens forordning (EF) nr. 33/2008 af 17. januar 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 91/414/EØF for så vidt angår

en almindelig og en fremskyndet procedure for vurdering af aktivstoffer, der har været omfattet af det i artikel 8, stk. 2, i samme direktiv omhandlede arbejdsprogram, men som ikke er optaget i direktivets bilag I⁽¹⁾, med henblik på eventuel optagelse af metam i direktivets bilag I.

- (12) Da der ikke foreligger en positiv udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, har Kommissionen ikke været i stand til at træffe de i henhold til fremgangsmåden i artikel 19 i direktiv 91/414/EØF fastsatte foranstaltninger —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Metam optages ikke i bilag I til direktiv 91/414/EØF som aktivstof.

Artikel 2

Medlemsstaterne sikrer, at:

- 1) godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder metam, trækkes tilbage senest den 13. januar 2010
- 2) der fra datoen for offentliggørelsen af denne beslutning ikke gives godkendelse eller forlænget godkendelse af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder metam.

Artikel 3

1. Som undtagelse fra artikel 2 kan en medlemsstat i kolonne A i bilag I indtil den 31. december 2014 opretholde godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder metam, til anvendelserne i kolonne B i det pågældende bilag, forudsat at den overholder følgende betingelser:

- a) den sikrer, at der ikke forårsages nogen skadelig indvirkning på menneskers og dyrs sundhed eller nogen uacceptabel indflydelse på miljøet
- b) den sikrer, at plantebeskyttelsesmidler, der endnu findes på markedet, forsynes med et nyt mærke med henblik på at opfylde betingelserne for begrænset anvendelse
- c) den indfører alle relevante risikobegrænsningsforanstaltninger med henblik på at reducere mulige risici og sikre beskyttelse af menneskers og dyrs sundhed og af miljøet
- d) den sikrer, at der gøres seriøse forsøg på at finde alternative midler eller metoder til sådanne anvendelser, navnlig ved hjælp af handlingsplaner.

⁽¹⁾ EUT L 15 af 18.1.2008, s. 5.

2. Medlemsstater, der gør brug af undtagelsen i stk. 1, underretter hvert år senest den 31. december Kommissionen om de foranstaltninger, der er truffet i henhold til stk. 1, særlig litra a)-d), og fremlægger hvert år et skøn over den mængde metan, der er blevet anvendt til væsentlige anvendelser i henhold til denne artikel.

Artikel 4

Eventuelle frister, som medlemsstaterne indrømmer i henhold til artikel 4, stk. 6, i direktiv 91/414/EØF, skal være så korte som muligt.

For godkendelser, der trækkes tilbage i henhold til artikel 2, udløber fristen senest den 13. januar 2011.

For godkendelser, der trækkes tilbage i henhold til artikel 3, udløber fristen senest den 31. december 2014.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. juli 2009.

På Rådets vegne

E. ERLANDSSON

Formand

BILAG

Liste over godkendelser omhandlet i artikel 3, stk. 2

Kolonne A	Kolonne B
Medlemsstat	Anvendelse Jorddesinfektion og ukrudtsbekæmpelse før plantning/såning, begrænset til professionelle brugere med passende beskyttelsesudstyr på specifikke godkendte betingelser, jf. artikel 3, og med forbehold af følgende restriktioner for de enkelte medlemsstater:
Belgien	Pottejord (alle afgrøder) Kartofler (lægge-, spise- og stivelseskartofler), sukker- og foderroer, løg, grøntsager, frugtafgrøder, krydderurter, frugtplantager (genplantning), prydplanter.
Bulgarien	Anvendelse i væksthuse (tomater, agurker, salat, gulerødder, peberfrugter, auberginer og tobak).
Cypern	Planteskoler, grøntsager, kartofler, prydplanter, frugt fra løvtræer, citrusfrugter og druer.
Frankrig	Grøntsags- og frugtafgrøder og især vårsalat, gulerødder, tomater, jordbær, asparges, prydplanter, træer og buske.
Grækenland	Pottejord og kompostjord (alle afgrøder) Anvendelse inden- og udendørs til jordbehandling (grøntsagsafgrøder og prydplanter), tobaksplanteskoler.
Ungarn	Markanvendelse: kartofler, gulerødder, knoldselleri, persillerod, prydplanter, bær, æbler, pærer, tobak, vindruer, stenfrugter, frugt- og vinplanteskoler. Anvendelse i væksthuse: grønne peberfrugter, tomater, agurker, gulerødder, knoldselleri, persillerod, tobak, bær, prydplanter.
Italien	Ris, salat og lign., tomater, peberfrugter og auberginer, græskarfamilien, gulerødder, løggrøntsager, stængelgrøntsager, kartofler, tobak, genplantning af vinmarker og frugtplantager, blomster.
Irland	Anvendelse i væksthuse: tomater, nelliker, agurker, prydplanter, krysantemum og salat. Markanvendelse: kartofler, blomsterløg, hårdføre gartneriplanter, stængelfrugter, græstørv, jordbær og skovplantager.
Malta	Tomater, auberginer, peberfrugter, meloner, vandmeloner, græskar, agurker og jordbær.
Nederlandene	Kartofler (lægge-, spise- og stivelseskartofler), sukker- og foderroer, løg, grøntsager, jordbær, frugtplantager (genplantning), prydplanter (herunder dyrkning af blomsterløg), fladaks (alle afgrøder).
Polen	Markanvendelse: jordbær, kål, gulerødder, salat, løg, hvidløg. Væksthuse: tomater, agurker, peberfrugter, auberginer
Portugal	Kartofler, løg, gulerødder, meloner, jordbær, agurker, peberfrugter, tomater, citrusafgrøder, prydplanter, fumigering af væksthusejord, fumigering af planteskolejord.

Kolonne A	Kolonne B
Medlemsstat	Anvendelse Jorddesinfektion og ukrudtsbekæmpelse før plantning/såning, begrænset til professionelle brugere med passende beskyttelsesudstyr på specifikke godkendte betingelser, jf. artikel 3, og med forbehold af følgende restriktioner for de enkelte medlemsstater:
Rumænien	Grøntsager og pryplanter.
Spanien	Planteskoler, såbede, grøntsager, tobak, blomster, jordbær, læggekartofler, vinmarker.
Det Forenede Kongerige	Væksthusjord, planteskolejord, frilandsjord og pottejord før plantning af frugtafgrøder, grøntsagsafgrøder, kartofler, krydderurter, blomster, blomsterløg, pryplanter, flerårige planter.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. juli 2009

om opstilling af miljøkriterierne for tildeling af Fællesskabets miljømærke til fodtøj

(meddelt under nummer K(2009) 5612)

(EØS-relevant tekst)

(2009/563/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

til vurdering og verifikation gælder til den 31. marts 2010.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1980/2000 af 17. juli 2000 om en revideret ordning for tildeling af et EF-miljømærke⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1, andet afsnit,

efter høring af Den Europæiske Unions Miljømærkenævn, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 1980/2000 fastsættes det, at Fællesskabets miljømærke kan tildeles et produkt, som besidder egenskaber, der giver det mulighed for i væsentlig grad at bidrage til forbedringer i forbindelse med vigtige miljøforhold.

(2) Forordning (EF) nr. 1980/2000 foreskriver, at der for hver produktgruppe fastsættes specifikke miljømærkekriterier på grundlag af kriterier udarbejdet af Den Europæiske Unions Miljømærkenævn.

(3) Forordningen foreskriver endvidere, at miljømærkekriterierne og de krav til vurdering og verifikation, der er knyttet til kriterierne, skal gennemgås i god tid inden udløbet af gyldighedsperioden for de kriterier, der er specificeret for hver produktgruppe.

(4) Der er i henhold til forordning (EF) nr. 1980/2000 foretaget en gennemgang af miljøkriterierne og de krav til vurdering og verifikation, der er fastsat i Kommissionens beslutning 2002/231/EF af 18. marts 2002 om opstilling af reviderede miljøkriterier for tildeling af Fællesskabets miljømærke til fodtøj og om ændring af beslutning 1999/179/EF⁽²⁾. Miljøkriterierne og de tilhørende krav

(5) På baggrund af gennemgangen bør definitionen af produktgruppen ændres, og der bør fastsættes nye miljøkriterier, idet der tages hensyn til den videnskabelige udvikling og udviklingen på markedet.

(6) Miljøkriterierne og de tilhørende krav til vurdering og verifikation bør gælde i fire år efter vedtagelsen af denne beslutning.

(7) Beslutning 2002/231/EF bør derfor erstattes.

(8) Der bør indføres en overgangsperiode for producenter, som har fået tildelt miljømærket for fodtøj for deres produkter på grundlag af kriterierne i beslutning 2002/231/EF, så de har tilstrækkelig tid til at tilpasse deres produkter i overensstemmelse med de nye kriterier og krav. Producenterne bør også kunne vælge at forelægge ansøgninger enten på grundlag af kriterierne i beslutning 2002/231/EF eller på grundlag af kriterierne i nærværende beslutning, indtil gyldigheden af førstnævnte beslutning ophører.

(9) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 17 i forordning (EF) nr. 1980/2000 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Ved produktgruppen »fodtøj« forstår alle beklædningsgenstande beregnet til at beskytte eller dække foden, og som har en fast ydersål, der kommer i kontakt med jorden. Denne definition omfatter ikke fodtøj, der indeholder elektriske eller elektroniske komponenter.

⁽¹⁾ EFT L 237 af 21.9.2000, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 77 af 20.3.2002, s. 50.

Artikel 2

For at få tildelt EF-miljømærket for produkter, der tilhører produktgruppen »fodtøj«, i medfør af forordning (EF) nr. 1980/2000 (herefter »EF-miljømærket«) skal fodtøj opfylde kriterierne i bilaget til denne beslutning.

Artikel 3

Miljøkriterierne for produktgruppen »fodtøj« og de krav til vurdering og verifikation, der er knyttet til disse kriterier, gælder i fire år efter vedtagelsen af denne beslutning.

Artikel 4

Til administrative formål er kodenummeret for produktgruppen »fodtøj« »017«.

Artikel 5

Beslutning 2002/231/EF ophæves.

Artikel 6

1. Ansøgninger om tildeling af miljømærket til produkter i produktgruppen »fodtøj«, der indgives før datoen for vedtagelsen af denne beslutning vurderes i overensstemmelse med betingelserne i beslutning 2002/231/EF.

2. Ansøgninger om tildeling af miljømærket til produkter i produktgruppen »fodtøj«, der indgives efter datoen for vedtagelsen af denne beslutning, men senest den 31. marts 2010, kan enten baseres på kriterierne i beslutning 2002/231/EF eller på kriterierne i nærværende beslutning.

Disse ansøgninger vurderes ud fra de kriterier, de er baseret på.

3. Hvis miljømærket tildeles på grundlag af en ansøgning, der er vurderet i henhold til kriterierne i beslutning 2002/231/EF, kan det anvendes i tolv månederefter datoen for vedtagelsen af nærværende beslutning.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juli 2009.

På Kommissionens vegne
Stavros DIMAS
Medlem af Kommissionen

BILAG

GENERELLE FORHOLD

Sigtet med kriterierne

Disse kriterier tager især sigte på:

- at begrænse niveauerne af giftige reststoffer
- at begrænse emissionerne af flygtige organiske forbindelser (VOC), og
- at fremme mere holdbare produkter.

Kriterierne er fastsat på niveauer, der fremmer mærkning af fodtøj, der giver lavere miljøbelastning.

Vurderings- og verifikationskrav

Der er ved hvert kriterium anført specifikke vurderings- og verifikationskrav.

Der kan eventuelt anvendes andre prøvningsmetoder end dem, der er anført ved de enkelte kriterier, hvis disse accepteres som ligeværdige af det ansvarlige organ, der skal vurdere ansøgningen.

Den funktionelle enhed er et par sko. Kravene er baseret på skonummer 40 pariserstik. For børneskos vedkommende gælder kravene for nummer 32 pariserstik (eller største nummer, hvis det største nummer er mindre end 32 pariserstik).

Komponenter i skoens overdel, der vejer mindre end 3 % af hele overdelen, tages ikke med i betragtning ved anvendelsen af kriterierne. Komponenter i skoens sål, der vejer mindre end 3 % af hele ydersålen, tages ikke med i betragtning ved anvendelsen af kriterierne.

De ansvarlige organer kan om nødvendigt kræve supplerende dokumentation og foretage uafhængig verifikation.

Det anbefales, at de ansvarlige organer ved deres bedømmelse af ansøgninger og tilsyn med opfyldelsen af kriterierne i dette bilag tager hensyn til, om der er implementeret en anerkendt miljøstyringsordning som f.eks. EMAS eller ISO 14001 (NB: Der stilles ikke krav om anvendelse af sådanne styringsordninger).

KRITERIER

1. Farlige stoffer i slutproduktet

- a) Hvad angår sko af læder, må der ikke være chrom (VI) i slutproduktet.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren og/eller dennes leverandør(er) skal fremlægge en testrapport, der bygger på testmetoden EN ISO 17075 (grænseværdi 3 ppm). Forberedelsen af prøvestykker skal ske i overensstemmelse med angivelserne i EN ISO 4044.

(Bemærk: Målinger kan vanskeliggøres af interferens, når der analyseres visse typer farvet læder.)

- b) Der må ikke være arsen, cadmium eller bly i de materialer, der anvendes under produktfremstillingen, eller i slutproduktet.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren og/eller dennes leverandør(er) skal fremlægge en testrapport, som bygger på en af følgende EN 14602-testmetoder:

- test af materialerne til produktfremstillingen. De stoffer, der er nævnt i kriteriet, må ikke kunne påvises i nogen af de materialer, der anvendes til fremstilling af slutproduktet
- test af slutproduktet. De stoffer, der er nævnt i kriteriet, må ikke kunne påvises i fodtøjets komponenter, hverken de øverste eller de underste, efter at komponenterne er adskilt og fuldstændig finmalet.

For lædervarer skal forberedelsen af prøvestykker ske i overensstemmelse med EN ISO 4044.

- c) Mængden af fri og hydrolyseret formaldehyd i fodtøjets komponenter må ikke overskride følgende grænseværdier:

- tekstilkomponenter: må ikke kunne påvises
- læder: 150 ppm.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren og/eller dennes leverandør(er) skal fremlægge en testrapport, som bygger på følgende testmetoder: tekstiler: EN ISO 14184-1 (grænseværdi: 20 ppm), læder: EN ISO 17226-1 eller 2.

2. Reduktion af vandforbrug (kun for garvning af huder og skind)

Følgende grænseværdier for vandforbruget ved garvning af huder og skind ⁽¹⁾ må ikke overskrides:

— huder: 35 m³/t

— skind: 55 m³/t.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren og/eller dennes leverandør(er) skal forelægge tilstrækkelig dokumentation for, at de nævnte grænseværdier ikke er overskredet.

3. Emissioner fra fremstillingen af materialer

- a) Hvis spildevandet fra lædergarverier og tekstilvirksomheder udledes direkte i ferskvand, må indholdet af COD ikke overstige 250 mg COD pr. liter spildevand.

Hvis spildevandet fra lædergarverier udledes i et kommunalt spildevandsanlæg, finder dette krav ikke anvendelse, forudsat at det kan påvises:

- at udledningen af spildevand fra lædergarveriet til det kommunale spildevandsanlæg er godkendt, og
- at det kommunale spildevandsanlæg er i drift, og at den efterfølgende udledning af det behandlede vand i ferskvandssystemet er i overensstemmelse med Fællesskabets minimumskrav i henhold til Rådets direktiv 91/271/EØF ⁽²⁾.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en testrapport og supplerende data, som bygger på følgende testmetode: COD: ISO 6060 — Vandkvalitet, bestemmelse af kemisk oxygenforbrug.

Hvis spildevandet udledes til et kommunalt spildevandsanlæg, skal der forelægges dokumentation fra den relevante myndighed for, at udledningen er godkendt, og at det kommunale spildevandsanlæg er i drift og opfylder minimumskravene i direktiv 91/271/EØF.

- b) Spildevand fra garverier skal efter behandling indeholde mindre end 1 mg chrom (III) pr. liter.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en testrapport og supplerende data, som bygger på følgende testmetoder: ISO 9174 eller EN 1233 eller EN ISO 11885 for Cr.

4. Anvendelse af farlige stoffer (indtil salg til den endelige forbruger)

- a) Der må ikke anvendes pentachlorphenol (PCP), tetrachlorphenol (TCP) eller salte og estere heraf.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren og/eller dennes leverandør(er) skal fremlægge en erklæring om, at materialerne ikke indeholder sådanne chlorphenoler, samt en testrapport, der bygger på følgende testmetoder: læder: EN ISO 17070 (grænseværdi 0,1 ppm), tekstil: XP G 08-015 (grænseværdi 0,05 ppm).

- b) Der må ikke anvendes azofarvestoffer, der kan spaltes til nogen af følgende aromatiske aminer:

— 4-aminodiphenyl	(92-67-1)
— benzidin	(92-87-5)
— 4-chlor-o-toluidin	(95-69-2)
— 2-naphthylamin	(91-59-8)
— o-amino-azotoluen	(97-56-3)
— 2-amino-4-nitrotoluen	(99-55-8)
— p-chloranilin	(106-47-8)
— 2,4-diaminoanisol	(615-05-4)
— 4,4'-diaminodiphenylmethan	(101-77-9)
— 3,3'-dichlorbenzidin	(91-94-1)

⁽¹⁾ Ved »huder« forstår det yderste lag, der dækker kønsmodne eller fuldvoksne større dyr, f.eks. kvæg, heste, kameler og elefanter. Ved »skind« forstår det ydre lag, der dækker mindre dyr, f.eks. får og geder, eller ikke-kønsmodne større dyr, f.eks. kalve. Det yderste lag, der dækker grise, krybdyr, fugle og fisk, hører under kategorien skind (*International Glossary of Leather Terms, ICT*).

⁽²⁾ EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40.

— 3,3'-dimethoxybenzidin	(119-90-4)
— 3,3'-dimethylbenzidin	(119-93-7)
— 3,3'-dimethyl-4,4'-diaminodiphenylmethan	(838-88-0)
— p-cresidin	(120-71-8)
— 4,4'-metylen-bis-(2-chloranilin)	(101-14-4)
— 4,4'-oxydianilin	(101-80-4)
— 4,4'-thiodianilin	(139-65-1)
— o-toluidin	(95-53-4)
— 2,4-diaminotoluen	(95-80-7)
— 2,4,5-trimethylanilin	(137-17-7)
— 4-aminoazobenzen	(60-09-3)
— o-anisidin	(90-04-0)

Vurdering og verifikation: Ansøgeren og/eller dennes leverandør(er) skal fremlægge en erklæring om, at sådanne azofarvestoffer ikke benyttes. Ved en eventuel verifikation af en erklæring skal der benyttes følgende testmetoder: læder: CEN ISO TS 17234, tekstil: EN 14362 1 eller 2.

Tekstiler: grænseværdi 30 ppm (*Bemærk:* Der kan forekomme falske positive resultater for 4-aminoazobenzen, og derfor anbefales bekræftelse).

Læder: grænseværdi 30 ppm (*Bemærk:* Der kan forekomme falske positive resultater for 4-aminoazobenzen, 4-amino-diphenyl og 2-naphthylamin, og derfor anbefales bekræftelse).

c) Der må ikke kunne påvises nogen af følgende N-nitrosaminer i gummi:

- N-nitrosodimethylamin (NDMA)
- N-nitrosodiethylamin (NDEA)
- N-nitrosodipropylamin (NDPA)
- N-nitrosodibutylamin (NDBA)
- N-nitrosopiperidin (NPIP)
- N-nitrosopyrrolidin (NPYR)
- N-nitrosomorpholin (NMOR)
- N-nitroso-N-methyl-N-phenylamin (NMPhA)
- N-nitroso-N-ethyl-N-phenylamin (NEPhA).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en testrapport, som bygger på testmetoden EN 12868 (1999-12) eller EN 14602.

d) Der må hverken i læder-, gummi- eller tekstilkomponenter anvendes C10-C13-chloralkaner.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren og/eller dennes leverandør(er) skal fremlægge en erklæring om, at sådanne chloralkaner ikke anvendes.

e) Der må ikke anvendes farvestoffer, der opfylder kriterierne for klassificering som kræftfremkaldende, mutagene, reproduktionstoksiske eller miljøfarlige med følgende R-sætninger: R40, R45, R49, R50, R51, R52, R53, R60, R61, R62, R63 eller R68 (eller en kombination af disse) (jf. klassificeringsreglerne i Rådets direktiv 67/548/EØF⁽¹⁾ eller Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/45/EF⁽²⁾).

⁽¹⁾ EFT 196 af 16.8.1967, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 200 af 30.7.1999, s. 1.

Som alternativ kan klassificeringen ske i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 ⁽¹⁾. I så fald må råmaterialerne ikke tilføjes noget stof eller nogen blanding, der på ansøgningstidspunktet er tildelt eller kan tildeles en af følgende faresætninger (eller en kombination heraf): H351, H350, H350i, H400, H410, H411, H412, H413, H360F, H360D, H361f, H361d, H360FD, H361fd, H360Fd, H360Df, H341.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en erklæring om, at sådanne farvestoffer ikke anvendes.

- f) Der må ikke anvendes alkylphenoethoxylat (APE) og perfluorooktansulfonat (PFOS).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en erklæring om, at sådanne stoffer ikke anvendes.

- g) Der må ikke anvendes farvestoffer, der opfylder kriterierne for klassificering som hudsensibiliserende (R43) (jf. klassificeringsreglerne i direktiv 67/548/EØF eller direktiv 1999/45/EF).

Som alternativ kan klassificeringen ske i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008. I så fald må råmaterialerne ikke tilføjes noget stof eller nogen blanding, der på ansøgningstidspunktet er tildelt eller kan tildeles følgende faresætning: H317.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en erklæring om, at disse farvestoffer ikke anvendes.

- h) Phthalater: Der må kun benyttes phthalater, der på ansøgningstidspunktet er risikovurderet og ikke er klassificeret med en af følgende risikosætninger (eller en kombination heraf): R60, R61, R62, R50, R51, R52, R53, R50/53, R51/53, R52/53, jf. direktiv 67/548/EØF. Derudover er DNOP (di-n-octylphthalat), DINP (di-isononylphthalat), DIDP (di-isodecylphthalat) ikke tilladt i produktet.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en erklæring om, at dette kriterium er opfyldt.

- i) Biocidholdige produkter: Der må kun anvendes biocidholdige produkter, der indeholder de biocidholdige aktive stoffer i bilag IA til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF ⁽²⁾, og som er godkendt til brug i fodtøj.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en erklæring om, at dette kriterium er opfyldt, samt en liste over de anvendte biocidholdige produkter.

5. Brug af flygtige organiske forbindelser (VOC) under den sidste fase af fodtøjsfremstillingen

Ved VOC forstås organiske forbindelser med et damptryk på 0,01 kPa eller derover ved 293,15 K eller en tilsvarende flygtighed under anvendelsesbetingelserne.

Den samlede brug af VOC under sidste fase af fodtøjsfremstillingen må i gennemsnit ikke overstige 20 g VOC/par.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge en beregning af den samlede brug af VOC under den sidste produktionsfase ledsaget af de fornødne baggrundsdata, testresultater og dokumentation; beregningen foretages ifølge EN 14602. (Der kræves registrering af indkøbt læder, lim, finishmidler og fremstilling af fodtøj for mindst de sidste seks måneder.)

6. Energiforbrug

Energiforbruget i fremstillingsfasen skal angives.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge de relevante oplysninger i overensstemmelse med det tekniske tillæg A1.

7. Færdigvarens emballage

Bruges der papkasser til slutemballage af fodtøj, skal de være fremstillet af 100 % genbrugsmateriale. Bruges der plastposer til slutemballage af fodtøj, skal de være fremstillet af mindst 75 % genbrugsmateriale eller være bionedbrydelige eller komposterbare, jf. definitionerne i EN 13432 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ EUT L 353 af 31.12.2008, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 123 af 24.4.1998, s. 1.

⁽³⁾ EN 13432 »Krav til emballage, som kan genanvendes ved kompostering og bionedbrydning — Prøvningsmetoder og evalueringsskriterier for endelig godkendelse af emballage«.

Vurdering og verifikation: Sammen med ansøgningen skal der indleveres en prøve af produktemballagen og en erklæring om, at produktet opfylder disse krav. Kun primæremballage, jf. definitionen i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF ⁽¹⁾, er omfattet af dette kriterium.

8. Mærkning på emballagen

a) Anvisninger til brugerne

Følgende (eller tilsvarende) oplysninger skal følge produktet:

- »Dette fodtøj er blevet behandlet for at øge vandafvisningsevnen. Det behøver ikke yderligere behandling.« (Dette kriterium gælder kun for fodtøj, der er blevet vandafvisningsbehandlet.)
- »Lad hellere fodtøjet reparere, frem for at smide det væk. Det skader miljøet mindre.«
- »Når fodtøjet kasseres, bør det indgives til lokale genvindingsanlæg, hvis sådanne findes.«

b) Oplysninger om miljømærket

Følgende (eller tilsvarende) oplysninger skal være anført på produktet:

»Der findes yderligere oplysninger om EU's miljømærke på følgende websted: <http://www.ecolabel.eu>«

c) Oplysninger til forbrugerne

Emballagen bør være påført en rubrik med oplysninger om ansøgerens strategi for miljømæssig bæredygtighed.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal indlevere en prøve af produktemballagen og de oplysninger, der gives sammen med produktet, samt en erklæring om, at produktet opfylder hver enkelt del af dette kriterium.

9. Oplysninger på miljømærket

I miljømærkets rubrik 2 skal der stå følgende:

- ringe luft- og vandforurening
- reduceret indhold af skadelige stoffer.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal indlevere en prøve af produktemballagen, hvor mærket er vist, samt en erklæring om, at produktet opfylder dette kriterium.

10. Parametre, der bidrager til holdbarhed

Arbejdsfodtøj og sikkerhedsfodtøj skal bære EF-mærket (i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/686/EØF ⁽²⁾).

Alt andet fodtøj skal overholde de krav, der er anført i tabellen nedenfor.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge en testrapport om parametrene i tabellen nedenfor, som bygger på følgende testmetoder:

- EN 13512 — Overdelens bøjningsevne
- EN 13571 — Overdelens rivstyrke
- EN 17707 — Ydersåleens bøjningsevne
- EN 12770 — Ydersåleens slidstyrke
- EN 17708 — Vedhæftningsevne (overdel — sål)
- EN 12771 — Ydersåleens rivstyrke
- EN ISO 17700 — Prøvningsmetoder for overdele, for og indvendigt materiale — Farveægthed ved gnidning

⁽¹⁾ EFT L 365 af 31.12.1994, artikel 3, stk. 1, litra a): »salgsemballage eller primæremballage«, dvs. »emballage udformet på en sådan måde, at den på salgsstedet udgør en salgsenhed for den endelige bruger eller forbruger«.

⁽²⁾ EFT L 399 af 30.12.1989, s. 18.

	Sportssko	Skolesko	Fritidsfodtøj	Herrespadesresko	Termofodtøj	Damespadesresko	Modesko	Børnesko	Hjemmesko
Overdelens bøjningsevne: (kc uden synlig skade)	Tør = 100 Våd = 20	Tør = 100 Våd = 20	Tør = 80 Våd = 20	Tør = 80 Våd = 20	Tør = 100 Våd = 20 – 20 °C = 30	Tør = 50 Våd = 10	Tør = 15	Tør = 15	Tør = 15
Overdelens rivstyrke: (gennemsnitlig rivstyrke, N)									
Læder	≥ 80	≥ 60	≥ 60	≥ 60	≥ 60	≥ 40	≥ 30	≥ 30	≥ 30
Andre materialer	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 30	≥ 30	≥ 30
Ydersåleens bøjningsevne:									
Snitforøgelse (mm)	≤ 4	≤ 4	≤ 4	≤ 4	≤ 4	≤ 4			
Nsc = ingen spontane revner	Nsc	Nsc	Nsc	Nsc	Nsc ved – 10 °C	Nsc			
Ydersåleens slidstyrke:									
D ≥ 0,9 g/cm ³ (mm ³)	≤ 200	≤ 200	≤ 250	≤ 350	≤ 200	≤ 400			≤ 450
D < 0,9 g/cm ³ (mg)	≤ 150	≤ 150	≤ 170	≤ 200	≤ 150	≤ 250			≤ 300
Vedhæftningsevne (overdel — sål): (N/mm)	≥ 4,0	≥ 4,0	≥ 3,0	≥ 3,5	≥ 3,5	≥ 3,0	≥ 2,5	≥ 3,0	≥ 2,5
Ydersåleens rivstyrke: (gennemsnitlig styrke, N/mm)									
D ≥ 0,9 g/cm ³	8	8	8	6	8	6	5	6	5
D < 0,9 g/cm ³	6	6	6	4	6	4	4	5	4
Farveægtheden af fodtøjets inderside (for eller overdelens inderside), gråskala på filt efter 50 cyklusser vådt	≥ 2/3	≥ 2/3	≥ 2/3	≥ 2/3	≥ 2/3	≥ 2/3		≥ 2/3	≥ 2/3

*Teknisk tillæg***A1. Beregning af energiforbrug**

Beregningsen af energiforbruget vedrører kun fremstillingen af slutproduktet.

Det gennemsnitlige elforbrug (AEC) for hvert par sko kan beregnes på to måder:

På grundlag af produktionsanlæggets samlede dagsproduktion af sko:

- MJ_{dp} = gennemsnitligt dagligt energiforbrug til fremstilling af sko [elektricitet + fossilt brændsel] (beregnet på årsbasis)
- N = gennemsnitligt antal skopar, der fremstilles pr. dag (beregnet på årsbasis)

$$AEC = \frac{MJ_{dp}}{N}$$

På grundlag af produktionsanlæggets produktion af miljømærkede sko:

- MJ_{ep} = gennemsnitligt dagligt energiforbrug til fremstilling af miljømærkede sko [elektricitet + fossilt brændsel] (beregnet på årsbasis)
- N_{ep} = gennemsnitligt antal miljømærkede skopar, der fremstilles pr. dag (beregnet på årsbasis)

$$AEC = \frac{MJ_{ep}}{N_{ep}}$$

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. juli 2009

om opstilling af miljøkriterierne for tildeling af Fællesskabets miljømærke til campingpladsydelse

(meddelt under nummer K(2009) 5618)

(EØS-relevant tekst)

(2009/564/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1980/2000 af 17. juli 2000 om en revideret ordning for tildeling af et EF-miljømærke⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1, andet afsnit,

efter høring af Den Europæiske Unions Miljømærkenævn, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til forordning (EF) nr. 1980/2000 kan Fællesskabets miljømærke tildeles et produkt, som besidder egenskaber, der giver det mulighed for i væsentlig grad at bidrage til forbedringer i forbindelse med vigtige miljøforhold.
- (2) Forordning (EF) nr. 1980/2000 foreskriver, at der for hver produktgruppe fastsættes specifikke miljømærkekriterier på grundlag af kriterier udarbejdet af Den Europæiske Unions Miljømærkenævn.
- (3) Forordningen foreskriver endvidere, at miljømærkekriterierne og de krav til vurdering og verifikation, der er knyttet til kriterierne, skal gennemgås i god tid inden udløbet af gyldighedsperioden for de kriterier, der er specificeret for hver produktgruppe.
- (4) Der er i henhold til forordning (EF) nr. 1980/2000 foretaget en gennemgang af miljøkriterierne og de krav til vurdering og verifikation, der er fastsat i Kommissionens beslutning 2005/338/EF af 14. april 2005 om opstilling af miljøkriterier for tildeling af Fællesskabets miljømærke til campingpladser⁽²⁾. Miljøkriterierne og de tilhørende krav til vurdering og verifikation gælder til den 31. oktober 2009.

(5) På baggrund af gennemgangen er det hensigtsmæssigt at ændre definitionen af produktgruppen og fastsætte nye miljøkriterier for at tage hensyn til den videnskabelige og markedsmæssige udvikling.

(6) Miljøkriterierne og de tilhørende krav til vurdering og verifikation bør gælde i fire år efter vedtagelsen af denne beslutning.

(7) For campingpladsydelse bør miljøkriterierne opdeles i obligatoriske og valgfrie kriterier.

(8) For at tage højde for at mikrovirksomheder, som defineret i Kommissionens henstilling 2003/361/EF af 6. maj 2003 om definitionen af mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder⁽³⁾; har begrænsede ressourcer, og at de har særlig stor betydning inden for denne produktgruppe, er det hensigtsmæssigt i medfør af artikel 5 i Kommissionens beslutning 2000/728/EF af 10. november 2000 om fastsættelse af gebyrer for behandling af ansøgninger om EF-miljømærket samt de årlige gebyrer⁽⁴⁾ at nedsætte gebyrerne for ansøgning om og anvendelse af miljømærket ud over det, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1980/2000 og i beslutning 2000/728/EF, artikel 1 og 2.

(9) Beslutning 2005/338/EF bør derfor erstattes.

(10) Der bør fastsættes en overgangsperiode for campingpladser, der har fået tildelt miljømærket på grundlag af kriterierne i beslutning 2005/338/EF, så de har tilstrækkelig tid til at tilpasse deres ydelse til de reviderede kriterier og krav. Tjenesteudbydere bør også kunne vælge enten at indgive ansøgninger på grundlag af kriterierne i beslutning 2005/338/EF eller på grundlag af kriterierne i nærværende beslutning, indtil gyldigheden af beslutning 2005/338/EF ophører.

(11) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 17 i forordning (EF) nr. 1980/2000 —

⁽¹⁾ EFT L 237 af 21.9.2000, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 108 af 29.4.2005, s. 67.

⁽³⁾ EUT L 124 af 20.5.2003, s. 36.

⁽⁴⁾ EFT L 293 af 22.11.2000, s. 18.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Produktgruppen »campingpladsydelse« omfatter som hovedydelse udlejning af standpladser, der er udstyret til at modtage campingenheder og ligger inden for et afgrænset område.

Den omfatter også andre indkvarteringsmuligheder og fælles serviceområder, hvis de findes inden for det afgrænsede område.

2. Produktgruppen »campingpladsydelse« kan inden for det afgrænsede område også omfatte levering af mad og drikke samt fritidsaktiviteter, som campingpladsen tilbyder under egen ledelse eller som ejer.

3. I denne beslutning omfatter betegnelsen »mad og drikke« morgenmad; fitness- og fritidsaktiviteter eller -anlæg indbefatter badstuer, svømmebassiner og alle andre faciliteter af den art, når de ligger inden for campingpladsområdet, samt grønne områder såsom parker og haver, som gæsterne har adgang til, men som ikke er en del af campingpladsanlægget.

4. Ved mikrovirksomheder forstås i denne beslutning mikrovirksomheder som defineret i henstilling 2003/361/EF.

Artikel 2

1. For at få tildelt Fællesskabets miljømærke for campingpladsydelse (»miljømærket«) efter forordning (EF) nr. 1980/2000 skal campingpladsydelse opfylde alle følgende betingelser:

- a) De skal være omfattet af produktgruppen »campingpladsydelse«.
- b) De skal opfylde alle kriterierne i afdeling A i bilaget til denne beslutning.
- c) De skal opfylde et tilstrækkeligt antal af kriterierne i afdeling B i bilaget til denne beslutning for at opnå det fornødne antal point, jf. stk. 2 og 3.

2. Med henblik på stk. 1, litra c), skal campingpladsydelse opnå mindst:

- a) 20 point for hovedydelsen
- b) 24 point, hvis der desuden tilbydes andre indkvarteringsmuligheder.

3. Hvis campingpladsen tilbyder nedenstående ydelser under egen ledelse eller som ejer, forhøjes pointtallene i stk. 2 på følgende måde:

- a) tre point for levering af mad og drikke
- b) tre point for grønne eller udendørs områder, som gæsterne har adgang til, men som ikke er en del af campingpladsanlægget
- c) tre point for fritids- eller fitnessaktiviteter eller fem point, hvis fritids- eller fitnessaktiviteten er et wellnesscenter.

Artikel 3

1. Når en mikrovirksomhed ansøger om miljømærket, nedsættes ansøgningsgebyret som en undtagelse fra artikel 1, stk. 3, i beslutning 2000/728/EF, med 75 % uden mulighed for anden nedsættelse.

2. For mikrovirksomheder fastsættes det årlige mindstegebyr for anvendelse af miljømærket til 100 EUR som en undtagelse fra artikel 2, stk. 5, første punktum, i beslutning 2000/728/EF.

3. Den årlige omsætning for alle campingpladsydelse beregnes ved at gange salgsprisen med antallet af indkvarteringsydelse og reducere resultatet med 50 %. Salgsprisen er den gennemsnitlige pris, gæsten betaler for overnatningen inklusive alle ydelser, som ikke koster ekstra.

4. Nedsættelserne af minimumsbeløbet for det årlige gebyr som omhandlet i artikel 2, stk. 6-10, i beslutning 2000/728/EF finder anvendelse.

Artikel 4

Miljøkriterierne for produktgruppen »campingpladsydelse« og de krav til vurdering og verifikation, der er knyttet til disse kriterier, gælder i fire år efter vedtagelsen af denne beslutning.

Artikel 5

Til administrative formål er kodenummeret for produktgruppen »campingpladsydelse« »026«.

Artikel 6

Beslutning 2005/338/EF ophæves.

Artikel 7

1. Ansøgninger om miljømærket inden for produktgruppen »campingpladssydelse«, der er indgivet inden datoen for vedtagelsen af denne beslutning, vurderes på grundlag af de betingelser, der er fastsat i beslutning 2005/338/EF.

2. Ansøgninger om miljømærket inden for produktgruppen »campingpladssydelse«, der er indgivet efter datoen for vedtagelsen af denne beslutning, men senest den 31. oktober 2009, kan enten støttes på kriterierne i beslutning 2005/338/EF eller på kriterierne i nærværende beslutning.

Ansøgningerne vurderes ud fra de kriterier, som de støttes på.

3. Når miljømærket tildeles på grundlag af en ansøgning, der er vurderet efter kriterierne i beslutning 2005/338/EF, kan det anvendes i tolv måneder efter datoen for vedtagelsen af denne beslutning.

Artikel 8

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juli 2009.

På Kommissionens vegne

Stavros DIMAS

Medlem af Kommissionen

BILAG

GENERELLE FORHOLD

Sigtet med kriterierne

Kriterierne sigter mod at sætte grænser for de væsentligste miljøpåvirkninger fra campingpladsen i de tre faser af serviceydelsens livscyklus (indkøb, ydelse af servicen, affald). Herunder sigter de navnlig mod:

- at begrænse energiforbruget
- at begrænse vandforbruget
- at begrænse affaldsproduktionen
- at fremme anvendelsen af vedvarende ressourcer og mindre miljøbelastende stoffer
- at fremme kommunikation og oplysning om miljøet.

Specifikationer

Campingenheder, jf. artikel 1, er telte, campingvogne, campingbiler o.l. Indkvarteringsmuligheder omfatter hytter, campingenheder til udlejning, lejligheder o.l. Fælles serviceområder er vaske- og madlavningsfaciliteter, supermarkeder, informationsfaciliteter o.l.

Vurderings- og verificationskrav

De specifikke vurderings- og verificationskrav er anført umiddelbart efter hvert kriterium i afdeling A og B.

Der kan eventuelt anvendes andre testmetoder og -standarder end dem, der er anført ved de enkelte kriterier, hvis disse accepteres som ligeværdige af det ansvarlige organ, der skal vurdere ansøgningen.

Når ansøgeren skal forelægge erklæringer, dokumentation, analyse- og testresultater eller andet belæg for, at kriterierne er opfyldt, er det underforstået, at belægget efter forholdene kan stamme fra ansøgeren og/eller dennes leverandør(er) og/eller disses leverandør(er) osv.

De ansvarlige organer foretager inspektioner på stedet, før de giver tilladelse.

De ansvarlige organer kan om nødvendigt kræve underbyggende dokumentation og foretage uafhængig verifikation. I den periode, tilladelsen gælder, overvåger de ansvarlige organer, at kriterierne overholdes.

Det anbefales, at de ansvarlige organer ved deres vurdering af ansøgninger og tilsyn med opfyldelsen af kriterierne tager hensyn til, om der anvendes et anerkendt miljøledelsessystem som f.eks. EMAS eller ISO 14001.

(Bemærk: Det er ikke et krav, at sådanne systemer anvendes).

Generelle krav

Det er en forudsætning for at ansøge om miljømærket, at ansøgeren opfylder gældende forskrifter på fællesskabsplan samt på nationalt og lokalt plan. Det skal navnlig sikres at:

- 1) Det fysiske anlæg skal være opført lovligt og opfylde alle gældende love og bestemmelser for det område, hvor det er anlagt, navnlig regler om beskyttelse af landskab og biodiversitet.
- 2) Det fysiske anlæg skal opfylde fællesskabslovgivningen samt nationale og lokale love og bestemmelser om energiøkonomi, vandressourcer, spildevandsbehandling og -afledning, affaldsindsamling og -bortskaffelse, eftersyn og vedligeholdelse af udstyret samt sikkerhed og sundhed.
- 3) Virksomheden skal være operationel og registreret efter de nationale og/eller lokale forskrifter, og dens personale skal være beskæftiget og forsikret i overensstemmelse med loven.

AFDELING A

OBLIGATORISKE KRITERIER SOM OMHANDLET I ARTIKEL 2, STK. 1

ENERGI

1. El fra vedvarende energikilder

Mindst 50 % af elforbruget til alle formål skal dækkes af vedvarende energikilder som defineret i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/77/EF⁽¹⁾.

Dette kriterium gælder ikke for campingpladser, der ingen adgang har til et marked, hvor der udbydes elektricitet fra vedvarende energikilder.

Bindende kontraktvilkår (f.eks. om straffebyrder), der gælder i mindst to år ved leverandørskift, kan anses for at være »ingen adgang« til et marked, hvor der udbydes elektricitet fra vedvarende energikilder.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge en erklæring fra elleverandøren (eller kontrakten med denne) med angivelse af den eller de vedvarende energikilders art, den procentvise andel af den leverede elektricitet, der stammer fra vedvarende energikilder, i givet fald dokumentation om den anvendte kedel (varmegenerator) og angivelse af den højeste procentvise andel, der kan leveres. I henhold til direktiv 2001/77/EF forstås ved vedvarende energikilder: vedvarende, ikke-fossile kilder (vind, sol, geotermi, bølge- og tidevandsenergi, vandkraft, biomasse, lossepladsgas, gas fra rensningsanlæg og biogas). Har campingpladsen ikke adgang til et marked, hvor der udbydes energi fra vedvarende energikilder, skal der vedlægges dokumentation for anmodningen om vedvarende energi.

2. Kul og svære olier

Hverken svære olier med et svovlindhold højere end 0,1 % eller kul må anvendes som energikilde. Kul til pyntekaminer er ikke omfattet af dette kriterium.

Dette kriterium gælder kun for campingpladser med eget varmeanlæg.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og oplyse, hvilke energikilder der anvendes.

3. Virkningsgrad og varmeproduktion

Ny varmeproduktionskapacitet, der installeres i miljømærkets gyldighedsperiode, skal have form af en højeffektiv kraftvarmehed (jf. definitionen i artikel 3 i og bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/8/EF⁽²⁾), en varmepumpe eller en effektiv kedel. Er det sidste tilfældet, skal virkningsgraden for en sådan kedel være firestjernet (cirka 92 % ved 50 °C og 95 % ved 70 °C) målt som anvist i Rådets direktiv 92/42/EØF⁽³⁾, eller i henhold til relevante produktstandarder og regulativer for kedler, der ikke er omfattet af dette direktiv.

Eksisterende varmtvandskedler, der anvender flydende eller luftformigt brændsel, jf. definitionen i direktiv 92/42/EØF, skal mindst opfylde standarder for virkningsgrad på tre stjerner niveau som anført i direktivet. Eksisterende kraftvarmeheder skal være i overensstemmelse med definitionen på højeffektiv kraftvarmeproduktion i direktiv 2004/8/EF.

Virkningsgraden for kedler, der ikke er omfattet af direktiv 92/42/EØF⁽⁴⁾, skal være i overensstemmelse med fabrikantens instruktioner og med nationale og lokale forskrifter om virkningsgrad, men en virkningsgrad på under 88 % accepteres ikke for sådanne eksisterende kedler (medmindre det er biomassekedler).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge en teknisk specifikation fra de ansvarlige for salget og/eller vedligeholdelsen af kedlen, med angivelse af dens virkningsgrad.

⁽¹⁾ EFT L 283 af 27.10.2001, s. 33.

⁽²⁾ EUT L 52 af 21.2.2004, s. 50.

⁽³⁾ EFT L 167 af 22.6.1992, s. 17.

⁽⁴⁾ I artikel 3 i direktiv 92/42/EØF udelukkes følgende kedeltypen: varmtvandskedler, som kan anvende forskellig slags brændsel, herunder fast brændsel, gennemstrømningsvandvarmere til fremstilling af varmt brugsvand, kedler, som anvender brændsel, der i egenskaber afviger væsentligt fra gængse flydende og gasformige brændsler (industrielt spildgas, biogas mv.), komfurer og apparater, som hovedsagelig er beregnet til opvarmning af det rum, hvori de er installeret, og som samtidig, men accessorisk, tjener til at forsyne centralvarmeanlæg og brugsvandsinstallationer med varmt vand.

4. Klimaanlæg

Klimaanlæg til husholdningsbrug, der købes i miljømærkets gyldighedsperiode, skal mindst opfylde kravene til energieffektivitetsklasse A, jf. Kommissionens direktiv 2002/31/EF ⁽¹⁾, eller have en tilsvarende energieffektivitet.

Bemærk: Dette kriterium gælder ikke for klimaanlæg, der også kan benytte andre energikilder, for luft til vand- og vand til vand-apparater, eller for enheder med en ydelse (køleeffekt) på mere end 12 kW.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge tekniske specifikationer fra fabrikanten eller de uddannede teknikere, der er ansvarlige for installationen, salget og/eller vedligeholdelsen af klimaanlægget.

5. Bygningernes energieffektivitet

Campingpladsen skal opfylde de nationale og lokale forskrifter om bygningers energieffektivitet og energimæssige ydeevne.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge en energiattest, jf. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/91/EF ⁽²⁾, eller, hvis den nationale implementering ikke omfatter en sådan attest, resultaterne af et energisyn udført af en uafhængig ekspert i bygningers energimæssige ydeevne.

6. Vinduesisolering

Alle vinduer i opvarmede og/eller klimatiserede lokaler og fællesarealer skal være varmeisoleret i passende omfang i overensstemmelse med de lokale forskrifter og stedets klima; de skal desuden være lydisoleret i passende omfang. (Dette gælder ikke for campingvogne/campingsbiler, der lejes ud, når de ikke ejes af campingpladsledelsen.)

Alle vinduer i opvarmede og/eller klimatiserede lokaler og fællesarealer, der indsættes eller renoveres, efter at campingpladsen har fået tildelt Fællesskabets miljømærke, skal være i overensstemmelse med direktiv 2002/91/EF (artikel 4, 5 og 6) og med Rådets direktiv 89/106/EØF ⁽³⁾ og de dertilhørende nationale tekniske gennemførelsesbestemmelser.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge en erklæring fra en uddannet tekniker om, at kriteriet er opfyldt, med angivelse af varmetransmissionstal (U-værdi). For vinduer, der opfylder direktiv 2002/91/EF, skal ansøgeren forelægge energiattesten eller, hvis den nationale implementering ikke omfatter en sådan attest, en erklæring fra entreprenøren.

7. Slukning af varme- eller klimaanlæg

Hvis varme- eller klimaanlægget ikke slukkes automatisk, når vinduer åbnes, skal der forefindes let tilgængelige oplysninger, der minder gæsten om at lukke vinduet eller vinduerne, hvis varme- eller klimaanlægget er tændt. Enkeltanlæg til opvarmning og/eller klimatisering, der anskaffes efter tildelingen af Fællesskabets miljømærke, skal være udstyret, så de slukkes automatisk, når vinduer åbnes.

Dette kriterium gælder kun for campingpladser med varme- og/eller klimaanlæg.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og i givet fald forelægge gæsteinformationens ordlyd.

8. Slukning af belysning

Hvis lyset i indkvarteringssteder til udlejning ikke slukkes automatisk, skal der være let tilgængelige oplysninger, som minder gæsterne om at slukke lyset, når lokalerne forlades.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og redegøre for informationsprocedurerne.

9. Lavenergipærer

- a) Mindst 80 % af alle pærer i etablermentet skal opfylde kravene til energieffektivitetsklasse A, jf. Kommissionens direktiv 98/11/EF ⁽⁴⁾. Belysningsarmaturer, hvis fysiske udformning ikke tillader brug af lavenergipærer, er ikke omfattet af dette krav.

⁽¹⁾ EFT L 86 af 3.4.2002, s. 26.

⁽²⁾ EFT L 1 af 4.1.2003, s. 65.

⁽³⁾ EFT L 40 af 11.2.1989, s. 12.

⁽⁴⁾ EFT L 71 af 10.3.1998, s. 1.

- b) Hvor lyset kan forventes at være tændt i mere end 5 timer om dagen, skal alle pærer opfylde kravene til energieffektivitetsklasse A, jf. direktiv 98/11/EF. Belysningsarmaturer, hvis fysiske udformning ikke tillader brug af lavenergi-pærer, er ikke omfattet af dette krav.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at begge disse kriteriums dele er opfyldt, og oplyse energieffektivitetsklassen for de anvendte pærer.

10. Udendørs opvarmningsapparater

Til opvarmning af udendørs rygehjørner, serveringsområder mv. må campingpladsen kun bruge apparater, der drives med vedvarende energikilder.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og oplyse, hvilke energikilder der anvendes til apparater, der drives med vedvarende energikilder.

VAND

11. Vandgennemstrømningen i vandhaner og brusere

Den gennemsnitlige vandgennemstrømning i vandhaner og brusehoveder må ikke overstige 9 liter pr. minut; undtaget herfra er vandhaner til badekar, køkkenvaske og påfyldningssteder.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære og dokumentere, at kriteriet er opfyldt, og herunder forelægge en redegørelse for, hvordan campingpladsen opfylder kriteriet.

12. Affaldsspande på toiletter

Der skal være en affaldsspand på alle toiletter, og gæsten skal opfordres til at benytte affaldsspanden, og ikke toilettet, til affald, der egner sig hertil.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation om gæsteinformation.

13. Skylning af urinaler

Urinaler skal være forsynet med automatisk (tidsbegrænset) eller manuel skylning, således at der ingen kontinuert skylning er.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation om de installerede urinaler.

14. Udskiftning af håndklæder og lagner

Gæsterne skal underrettes om campingpladsens miljøpolitik ved ankomsten. Det skal i denne forbindelse anføres, at lagner og håndklæder i udlejede indkvarteringssteder udskiftes, når gæsten selv beder om det, og ellers med den hyppighed, der er fastsat i campingpladsens miljøpolitik eller foreskrevet ved lov og/eller nationale bestemmelser. Dette gælder kun for udlejede indkvarteringssteder, hvor ydelsen omfatter udlevering af håndklæder og/eller lagner.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation for, hvordan gæsterne informeres, og hvordan campingpladsen opfylder gæsternes ønsker.

15. Korrekt spildevandsafledning

Campingpladsledelsen skal instruere gæsterne og personalet i den rette brug af spildevandsafledningen for at undgå, at den forurenes med stoffer, der kan hindre, at spildevandet renses som foreskrevet i den kommunale spildevandsplan og Fællesskabets regler. Har kommunen ingen spildevandsplan, skal campingpladsledelsen udlevere en liste over de stoffer, der ikke må bortskaffes med spildevandet ifølge grundvandsdirektivet, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/118/EF ⁽¹⁾.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge relevant dokumentation (spildevandsplanen, hvis den findes, og instrukser til gæster og personale).

⁽¹⁾ EUT L 372 af 27.12.2006, s. 19.

RENGØRINGSMIDLER OG DESINFEKTIONSMIDLER

16. Facilitet til tømning af kemiske toiletter

Hvis campingpladsen er tilsluttet en septiktank, skal affald fra kemiske toiletter samles og behandles særskilt eller på anden korrekt måde. Hvis campingpladsen er tilsluttet den kommunale kloakering, er det tilstrækkeligt med et særligt dræn eller en bortskaftelsesbeholder for at undgå udslip.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge relevant dokumentation, herunder eventuelle specifikke bortskaftelseskrav fra den lokale myndighed og oplysninger om det kemiske dræn.

17. Desinfektionsmidler

Desinfektionsmidler må kun bruges, hvor det er nødvendigt af hensyn til lovfæstede hygiejnekrav.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og oplyse, hvor og hvornår der benyttes desinfektionsmidler.

AFFALD

18. Affaldssortering foretaget af gæsterne

Gæsterne skal orienteres om, hvordan og hvor de kan sortere affald efter de bedste lokale eller nationale systemer inden for de områder, som campingpladsen hører under. Containere til affaldssortering skal være lige så let tilgængelige som almene skraldespande.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge relevant dokumentation for, hvordan gæsterne informeres, og hvor på campingpladsen containerne er placeret.

19. Affaldssortering

Affaldet skal sorteres i de kategorier, som de lokale eller nationale affaldsanlæg kan håndtere særskilt; særlig omhu skal der udvises med farligt affald, som skal frasorteres, indsamles og bortskaftes særskilt, jf. listen i Kommissionens beslutning 2000/532/EF ⁽¹⁾; affaldet skal bortskaftes på en hensigtsmæssig måde. Listen omfatter tonere, tryksværte, køleudstyr og elektrisk udstyr, batterier, lavenergipærer, lægemidler, fedtstoffer/olie samt elektriske apparater som specificeret i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/96/EF ⁽²⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/95/EF ⁽³⁾.

Hvis den lokale myndighed ikke tilbyder særskilt indsamling og/eller bortskaftelse af sorteret affald, skal campingpladsen skrive til dem og give udtryk for, at den er parat til at sortere affald, og at den er betænkelig ved manglen på særskilt indsamling og/eller bortskaftelse. Hvis den lokale myndighed ikke tilbyder bortskaftelse af farligt affald, tilvejebringer ansøgeren hvert år en erklæring fra den lokale myndighed om, at der ikke er etableret et system til bortskaftelse af farligt affald.

Anmodningen til de lokale myndigheder om at etablere særskilt affaldsindsamling og/eller -bortskaftelse skal gentages hvert år.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og anføre, hvilke affaldskategorier de lokale myndigheder modtager, og/eller hvilke kontrakter der er indgået herom med private foretagender. Ansøgeren skal i givet fald fremlægge den pågældende erklæring for den lokale myndighed hvert år.

20. Engangsprodukter

Medmindre det er foreskrevet i lovgivningen, må der ikke bruges toiletartikler som shampoo og sæbe i engangsemballage (emballage, der ikke kan genpåfyldes) eller andre ikke-genanvendelige produkter som badehætter, børster eller neglefile. Foreskriver lovgivningen, at sådanne engangsprodukter skal stilles til rådighed, skal ansøgeren tilbyde gæsterne begge løsninger og ved passende oplysning tilskynde dem til at bruge de produkter, der kan bruges igen og igen.

Engangskopper og -glas mv., -tallerkner og -bestik må kun bruges, hvis de er lavet af fornyelige råstoffer og er bionedbrydelige og komposterbare efter EN 13432.

⁽¹⁾ EFT L 226 af 6.9.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 37 af 13.2.2003, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 37 af 13.2.2003, s. 19.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation, der redegør for, hvordan kriteriet er opfyldt (herunder lovkrav om brug af engangsprodukter), samt sammenhængende dokumentation for brugen af emballage, der kan genpåfyldes, og/eller i givet fald oplysningerne til gæsterne herom med tilskyndelse til brug af produkter, der kan bruges igen og igen.

For at påvise, at engangskopper og -glas mv., -tallerkner og -bestik opfylder dette kriterium, skal der vedlægges dokumentation for, at EN 13432 efterleves.

21. Morgenmadsemballage

Portionspakninger må hverken bruges ved levering af morgenmad eller andre mad- og drikkevarer, medmindre det er foreskrevet ved lov; de eneste undtagelser er smørbare mejeriprodukter (f.eks. smør, margarine og smøreost), chokoladesmør, jordnøddesmør samt diæt- eller diabetikermarmelade og -slytetøj.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og i detaljer redegøre for, hvordan campingpladsen opfylder det, samt forelægge en liste over produkter, der sælges i portionspakninger, og de lovregler, hvori det foreskrives.

ANDRE YDELSER

22. Rygeforbud i fællesrum

Der skal være et område for ikke-rygere i alle indendørs fællesrum.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt.

23. Kollektiv transport

Gennem campingpladsens primære kommunikationsmiddel skal gæsterne og personalet have let adgang til oplysninger om, hvordan man kan komme til og fra stedet med kollektiv trafik. Er der ingen egnede kollektive trafikforbindelser, skal der oplyses om andre miljøvenlige transportmuligheder.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge kopier af tilgængeligt informationsmateriale.

LEDELSE

Ansøgere med et miljøledelsessystem, der er registreret i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 761/2001 ⁽¹⁾ eller certificeret efter ISO 14001, opfylder automatisk nedenstående kriterier for ledelsen, bortset fra kriterium 28, 29 og 30 (dataindsamling og oplysninger). For sådanne ansøgere verificeres overensstemmelsen med kriterierne via EMAS-registreringen eller ISO 14001-certificeringen.

24. Eftersyn og vedligeholdelse af kedler og klimaanlæg

Kedler og klimaanlæg skal efterses og vedligeholdes mindst en gang om året — eller hyppigere, hvis loven kræver det, eller der er behov for det — af kvalificerede fagfolk i henhold til gældende CEI-standarter og nationale standarder, hvor sådanne finder anvendelse, eller i henhold til producentens instrukser.

For klimaanlæg skal vedligeholdelsen (lækagekontrol og reparation) udføres som foreskrevet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 ⁽²⁾ efter følgende planer, som afhænger af anlæggets indhold af f-gasser (flourholdige drivhusgasser):

- mindst hver tolvte måned, når anlægget indeholder 3 kg f-gasser eller mere (dette gælder ikke for udstyr med hermetisk lukkede systemer, der er mærket som sådan og indeholder mindre end 6 kg f-gasser)
- mindst hver sytten måned, når anlægget indeholder 30 kg f-gasser eller mere
- mindst hver tredje måned, når anlægget indeholder 300 kg f-gasser eller mere.

⁽¹⁾ EFT L 114 af 24.4.2001, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 161 af 14.6.2006, s. 1.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at alle dette kriteriums dele er opfyldt, og forelægge en beskrivelse af kedlerne og vedligeholdelsesprogrammet for disse samt nærmere oplysninger om de personer/virksomheder, der udfører vedligeholdelsen, og hvad der kontrolleres under eftersynet.

For klimaanlæg, der indeholder 3 kg f-gasser eller mere, skal ansøgeren forelægge dokumentation for mængden og typen af f-gasser i anlægget, eventuelle påfyldte mængder og mængder, der er opsamlet under eftersyn, vedligeholdelse og endelig bortskaffelse, samt oplyse identiteten på den virksomhed eller tekniker, der har udført eftersyn eller vedligeholdelse, og datoer for og resultater af lækagekontrol; endelig skal ansøgeren fremlægge relevante informationer, der specifikt identificerer særskilt udstyr med mere end 30 kg f-gasser.

25. Politik og miljøprogram

Ledelsen skal have opstillet en miljøpolitik, og den skal udarbejde en enkel miljøpolitisk erklæring og et præcist handlingsprogram for at sikre, at miljøpolitikken føres ud i livet.

Hvert andet år udpeges mål i handlingsprogrammet for miljøindsatsen på områderne energi, vand, kemikalier og affald under hensyntagen til de valgfrie kriterier og de indsamlede data, når der foreligger sådanne. Der udpeges en person, der handler som campingpladsens miljøforvalter og har ansvaret for, at de nødvendige foranstaltninger træffes, og målene nås. Miljøpolitikken skal være offentligt tilgængelig. Der skal tages hensyn til gæsternes bemærkninger og tilbagemeldinger, som indsamles ved hjælp af spørgeskemaer.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge en kopi af miljøpolitikken eller miljøerklæringen og handlingsprogrammet samt procedurerne, hvormed gæsternes bemærkninger tages i betragtning.

26. Oplæring af personalet

For at sikre, at miljøforanstaltningerne gennemføres, og i det hele tage fremme miljøvenlig adfærd skal campingpladsen oplyse og oplære personalet, bl.a. ved at stille skriftligt nedfældede procedurer eller manualer til rådighed. Der skal navnlig lægges vægt på følgende emner:

Energibesparelse:

— Personalet skal oplæres i, hvordan man sparer på energien.

Vandbesparelse:

— Personalet skal oplæres i at føre daglig kontrol med, om der er synlige lækager, og i givet fald gøre det nødvendige for at standse dem.

— Blomster og udendørsarealer skal normalt vandes, før solen kommer højt på himlen, eller efter solnedgang, når regionale eller klimatiske forhold tilsiger det.

— Personalet skal underrettes om campingpladsens politik for kriterium 14 om udskiftning af håndklæder og instrueres i, hvordan det efterleves.

Kemiske stoffer:

— Personalet skal oplæres i, hvordan man undgår at overskride den anbefalede dosis af rengøringsmidler og desinfektionsmidler, der er anført på emballagen.

Affald:

— Personalet skal oplæres i at indsamle, sortere og bortskaffe affald i de affaldskategorier, som de lokale eller nationale affaldshåndteringsanlæg kan håndtere særskilt, jf. kriterium 19.

— Personalet skal oplæres i at indsamle, sortere og bortskaffe farligt affald på forsvarlig vis, jf. listen i beslutning 2000/532/EF og definitionen i kriterium 19.

Nyt personale skal gennemgå en passende oplæring inden for fire uger efter ansættelsen, og mindst en gang om året skal hele personalet deltage i et relevant kursus.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge nærmere oplysninger om uddannelsesprogrammet og dets indhold samt en angivelse af, hvilke medarbejdere der har modtaget hvilken form for uddannelse og hvornår. Ansøgeren skal desuden forelægge kopier af procedurer og meddelelser til personalet om alle de nævnte emner.

27. Oplysninger til gæsterne

Campingpladsen skal oplyse gæsterne, herunder konferencedeltagere, om sin miljøpolitik, herunder sikkerheds- og brandværnaspekter, og opfordre dem til at medvirke til dens gennemførelse. Oplysningerne til gæsterne skal orientere dem om, hvad der gøres for at gennemføre miljøpolitikken, og om Fællesskabets miljømærke. Oplysningerne skal udleveres til gæsterne ved receptionen sammen med et spørgeskema, hvor de kan tilkendegive deres mening om miljøforholdene på campingpladsen. Der skal være synlige meddelelser til gæsterne med opfordring til at støtte miljømålsætningerne, navnlig i fællesrum og indkvarteringssteder til udlejning.

Oplysningsindsatsen skal for de enkelte områder omfatte følgende:

Energi:

- Gæsterne orienteres om slukning af varme- og klimaanlæg og af lys som omhandlet i kriterium 7 og 8.

Vand og spildevand:

- I badeværelser og på toiletter skal der være opslag om, hvordan gæsterne kan medvirke til at mindske vandforbruget.
- Gæsterne skal opfordres til at gøre personalet opmærksom på eventuelle lækager.
- På toiletter skal der være opslag om, at affald skal i affaldsspanden og ikke i toiletkummen.
- Gæsterne skal oplyses om nødvendigheden af og pligten til korrekt bortskaffelse af spildevand fra deres campingenheder.

Affald:

- Gæsterne skal oplyses om campingpladsens politik for affaldsminimering og om brug af kvalitetsprodukter i stedet for engangs- og portionsprodukter, og de bør tilskyndes til at bruge produkter, der kan bruges igen og igen, også hvor loven måtte foreskrive, at engangsartikler skal stilles til rådighed.
- De skal oplyses om, hvordan og hvor de kan sortere affald efter de lokale eller nationale systemer på områder, der hører til campingpladsen, og hvor de kan skaffe sig af med deres farlige stoffer.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge en kopi af de skilte og opslag, der giver oplysninger til gæsterne, samt redegøre for procedurerne for uddeling og indsamling af spørgeskemaet samt for, hvilken fremgangsmåde der benyttes for at udnytte besvarelserne.

28. Data om energi- og vandforbrug

Campingpladsen skal have procedurer for indsamling og overvågning af data om det samlede energiforbrug (kWh), herunder forbruget af elektricitet og af andre energikilder (kWh), samt vandforbruget (liter).

Dataene indsamles så vidt muligt månedligt og mindst årligt for campingpladsens åbningssæson og udtrykkes også som forbrug pr. overnatning og pr. m² indendørs areal.

Campingpladsen skal indberette resultaterne en gang om året til det ansvarlige organ, der har vurderet ansøgningen.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og beskrive procedurerne. Som en del af ansøgningen skal ansøgeren forelægge data om det ovennævnte forbrug som minimum for de seneste seks måneder (hvis tallene foreligger), og derefter skal disse data forelægges hvert år for foregående år eller åbningssæson. For langtidsophold kan antallet af overnatninger baseres på campingpladsejerens skøn.

29. Indsamling af andre data

Campingpladsen skal have procedurer for indsamling og overvågning af data om kemikalieforbruget udtrykt i kg og/eller liter med angivelse af, om produktet er koncentreret, og af de producerede affaldsmængder (liter og/eller kg usorteret affald).

Dataene indsamles så vidt muligt månedligt og mindst årligt og udtrykkes også som forbrug eller produktion pr. overnatning og pr. m² indendørs areal.

Campingpladsen skal indberette resultaterne en gang om året til det ansvarlige organ, der har vurderet ansøgningen.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og beskrive procedurene. Som en del af ansøgningen skal ansøgeren forelægge data om det ovennævnte forbrug som minimum for de seneste seks måneder (hvis tallene foreligger), og derefter skal disse data forelægges hvert år for foregående år eller åbningssæson. Ansøgeren skal specificere ydelserne og anføre, om der vaskes tekstiler på stedet.

30. Oplysninger på miljømærket

Miljømærkets rubrik 2 skal indeholde følgende tekst:

- Denne campingplads gør en aktiv indsats for at udnytte vedvarende energikilder, spare på energi og vand, mindske affaldsproduktionen og forbedre det lokale miljø.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge en prøve på, hvordan mærket vil blive benyttet, og erklære, at dette kriterium er opfyldt.

AFDELING B

VALGFRIE KRITERIER JF. ARTIKEL 2, STK. 1 OG 2

Hvert kriterium i denne afdeling har fået tildelt en værdi udtrykt i point eller brøkdele af point. Campingpladser skal opnå et vist mindsteantal af point for at kunne få tildelt miljømærket. Hvis campingpladsens ydelser ikke omfatter andre indkvarteringsmuligheder, skal den opnå mindst 20 point; ellers kræves der mindst 24 point.

For hver af følgende yderligere ydelser øges kvalifikationskravet med tre point, hvis campingpladsen tilbyder ydelserne under egen ledelse eller som ejer:

- levering af mad og drikke (herunder morgenmad)
- fritids- og fitnessaktiviteter, herunder badstuer, svømmebassiner og alle andre faciliteter af den art på campingpladsens område. Består fritids- eller fitnessaktiviteterne i et wellnesscenter, hæves pointkravet med fem point i stedet for tre point
- grønne områder såsom parker, skove og haver, som gæsterne har adgang til, men som ikke er en del af campingpladsanlægget.

ENERGI

31. Elproduktion fra vedvarende energikilder (op til 4 point)

Campingpladsen har et elproduktionssystem, som bygger på solceller, lokal vandkraft, geotermi, biomasse eller vindkraft, og som leverer eller vil levere mindst 20 % af det samlede årlige elforbrug (2 point).

Campingpladsen tilfører elnettet et nettooverskud af elektricitet produceret af vedvarende energikilder (2 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation for solcelle-, vandkraft-, geotermi-, biomasse-, eller vindkraftsystemet samt data om både dets potentielle og dets faktiske produktion og dokumentation for tilførsel og udtag af el fra elnettet som bevis for en eventuelt nettotilførsel af el fra vedvarende energikilder til nettet.

32. Energi fra vedvarende energikilder (op til 2 point)

Mindst 70 % af det samlede energiforbrug til rumopvarmning eller -køling og varmt brugsvand kommer fra vedvarende energikilder (1,5 point; 2 point, hvis hele campingpladsens energiforbrug til disse formål dækkes af vedvarende energikilder).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge data om energiforbruget til rumopvarmning og opvarmning af varmt brugsvand samt dokumentation for, at mindst 70 % eller i givet fald 100 % af denne energi kommer fra vedvarende energikilder.

33. Kedelvirkningsgrad (1,5 point)

Campingpladsen har en eller flere kedler mærket med fire stjerner, jf. direktiv 92/42/EØF.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære og dokumentere, at kriteriet er opfyldt.

34. NO_x-emissioner fra kedlen (1,5 point)

Kedlen eller kedlerne er af klasse 5 i henhold til EN 297 prA3-standarden om regulering af NO_x-emissioner, og dens udledning ligger under 60 mg NO_x/kWh (kondensationsgaskedler) eller under 70 mg NO_x/kWh (andre kedler med en nominel effekt på op til 120 kW).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge en rapport eller tekniske specifikationer fra de uddannede teknikere, som er ansvarlige for salget og/eller vedligeholdelsen af kedlen.

35. Fjernvarme (1,5 point)

Campingpladsen får varmen leveret fra et effektivt fjernvarmesystem, der med henblik på tildeling af miljømærket defineres således:

Varmen produceres enten i højeffektive kraftvarmeanheder, jf. direktiv 2004/8/EF og andre retsakter, som Kommissionen har vedtaget til gennemførelse af dette direktiv, eller i kedler, som kun producerer varme, med en effektivitet, der svarer til eller overstiger den gældende referenceværdi, der er fastsat i Kommissionens beslutning 2007/74/EF ⁽¹⁾.

Herudover gælder følgende:

— Fjernvarmesystemets distributionsledninger skal opfylde de gældende CEN-standarder for sådanne fjernvarmeledninger.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation for tilkoblingen til fjernvarmenettet.

36. Kraftvarme (1,5 point)

El og varme til sanitære faciliteter, fællesrum og indkvarteringssteder til udlejning leveres af en højeffektiv kraftvarmeanhed, jf. direktiv 2004/8/EF. Hvis campingpladsen selv har en sådan kraftvarmeanhed, skal dens produktion dække mindst 70 % af det samlede el- og varmeforbrug. Dækningen beregnes efter metoden i direktiv 2004/8/EF.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation om kraftvarmeanlægget.

37. Varmepumpe (op til 2 point)

Campingpladsen har en varmepumpe, der forsyner varme- og/eller klimaanlæg (1,5 point). Campingpladsen har en varmepumpe med Fællesskabets miljømærke eller et andet ISO type I-miljømærke (2 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation om varmepumpen.

38. Varmegenvinding (op til 1,5 point)

Campingpladsen har et varmegenvindingssystem koblet til en (1 point) eller to (1,5 point) af følgende kategorier: kølesystemer, ventilatorer, vaskemaskiner, opvaskemaskiner, svømmebassin(er) og/eller sanitært spildevand.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation om varmegenvindingssystemerne.

39. Termostatregulering (1,5 point)

Temperaturen kan reguleres særskilt i hvert fællesrum og hvert indkvarteringssted til udlejning.

⁽¹⁾ EUT L 32 af 6.2.2007, s. 183.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation om termostatreguleringssystemerne.

40. Energisyn af bygninger (1,5 point)

Campingpladsen får to gange om året en uafhængig ekspert til at foretage et energisyn og gennemfører mindst to af de anbefalinger om forbedring af den energimæssige ydeevne, der fremsættes på grundlag af energisynet.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren forelægger energisynsrapporten og detaljeret dokumentation for, hvordan campingpladsen har opfyldt kriteriet.

41. Klimaanlæg (op til 2 point)

Alle husholdningsklimaanlæg på campingpladsen har en energieffektivitet, som er 15 % højere end tærsklen for klasse A i direktiv 2002/31/EF (1,5 point). Alle husholdningsklimaanlæg på campingpladsen har en energieffektivitet, som er 30 % højere end tærsklen for klasse A i direktiv 2002/31/EF (2 point).

Dette kriterium gælder ikke for klimaanlæg, der også kan benytte andre energikilder, for luft til vand- og vand til vand-apparater, eller for enheder med en ydelse (køleeffekt) på mere end 12 kW.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge relevant dokumentation for, at kriteriet er opfyldt.

42. Automatisk slukning af klima- og varmeanlæg (1,5 point)

Der er et system, som automatisk slukker klima- og varmeanlæg i indkvarteringssteder til udlejning, når vinduerne er åbne.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge tekniske specifikationer fra de uddannede teknikere, der er ansvarlige for installationen, salget og/eller vedligeholdelsen af klimaanlægget.

43. Bioklimatisk byggeri (3 point)

Bygninger på campingpladsen er opført efter principperne for bioklimatisk byggeri.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation.

44. Energieffektive køleskabe (1 point), ovne (1 point), opvaskemaskiner (1 point), vaskemaskiner (1 point), tørretumblere (1 point) og kontormaskiner (op til højst 3 point)

a) (1 point): Alle køleskabe til husholdningsbrug opfylder kravene til energieffektivitetsklasse A+ eller A++, jf. Kommissionens direktiv 94/2/EF ⁽¹⁾, og alle køle- eller minibarer opfylder mindst kravene til energieffektivitetsklasse B.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge dokumentation for alle køleskabes og køle- og minibarers energieffektivitetsklasse.

b) (1 point): Alle elovne til husholdningsbrug opfylder kravene til energieffektivitetsklasse A, jf. Kommissionens direktiv 2002/40/EF ⁽²⁾.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge dokumentation for energieffektivitetsklassen for alle elovne til husholdningsbrug.

Bemærk: Dette kriterium gælder ikke for ovne, der ikke drives med elektrisk energi eller af andre grunde ikke er omfattet af direktiv 2002/40/EF (f.eks. industriovne).

c) (1 point): Alle opvaskemaskiner til husholdningsbrug opfylder kravene til energieffektivitetsklasse A, jf. Kommissionens direktiv 97/17/EF ⁽³⁾.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge dokumentation for energieffektivitetsklassen for alle opvaskemaskiner.

Bemærk: Dette kriterium gælder ikke for opvaskemaskiner, der ikke er omfattet af direktiv 97/17/EF (f.eks. industrielle opvaskemaskiner).

⁽¹⁾ EFT L 45 af 17.2.1994, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 128 af 15.5.2002, s. 45.

⁽³⁾ EFT L 118 af 7.5.1997, s. 1.

- d) (1 point): Alle vaskemaskiner til husholdningsbrug opfylder kravene til energieffektivitetsklasse A, jf. Kommissionens direktiv 95/12/EF ⁽¹⁾.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge dokumentation for energieffektivitetsklassen for alle vaskemaskiner.

Bemærk: Dette kriterium gælder ikke for vaskemaskiner, der ikke er omfattet af direktiv 95/12/EF (f.eks. industrielle vaskemaskiner).

- e) (1 point): Mindst 80 % af alt kontorudstyr (personlige computere, skærme, faxmaskiner, printere, skannere, fotokopieringsmaskiner) opfylder Energy Star-specifikationerne som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 106/2008 ⁽²⁾ og i Kommissionens afgørelse 2003/168/EF ⁽³⁾.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge dokumentation for, at kontorudstyret opfylder Energy Star-kravene.

- f) (1 point): Alle tørretumblere opfylder kravene til energieffektivitetsklasse A som fastsat i Kommissionens direktiv 95/13/EF ⁽⁴⁾.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge dokumentation for energieffektivitetsklassen for alle tørretumblere.

Bemærk: Dette kriterium gælder ikke for tørretumblere, der ikke er omfattet af direktiv 95/13/EF (f.eks. industrielle tørretumblere).

45. Elektriske hånd- og hårtørre med sensor (op til 2 point)

Alle elektriske håndtørre (1 point) og hårtørre (1 point) er udstyret med sensorer eller har fået tildelt et ISO type I-miljømærke.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge relevant dokumentation for, hvordan campingpladsen opfylder kriteriet.

46. Placering af køleskabe (1 point)

Køleskabe i køkken, kiosk og butik placeres og indstilles efter energibesparende principper for at mindske energispildet.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium.

47. Automatisk slukning af lyset i indkvarteringssteder til udlejning (1,5 point)

Der er installeret systemer, som automatisk slukker lyset, når gæsterne forlader deres indkvarteringssteder, i 95 % af campingpladsens indkvarteringssteder til udlejning.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge tekniske specifikationer fra de uddannede teknikere, der er ansvarlige for installationen og/eller vedligeholdelsen af disse systemer.

48. Tidsstyring af badstuer (1 point)

Alle badstuer (sauna, hammam) styres af en timer eller ved, at personalet følger en procedure for tænding og slukning.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge tekniske specifikationer fra de uddannede teknikere, der er ansvarlige for installationen og/eller vedligeholdelsen af disse systemer.

⁽¹⁾ EFT L 136 af 21.6.1995, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 39 af 13.2.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 67 af 12.3.2003, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT L 136 af 21.6.1995, s. 28.

49. Vedvarende energikilder til opvarmning af svømmebassiner (op til 1,5 point)

Energi til opvarmning af svømmebassiner kommer fra vedvarende energikilder. Mindst 50 %: 1 point, 100 %: 1,5 point.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge data om energiforbruget til opvarmning af svømmebassiner og dokumentation, der viser mængden af energi fra vedvarende energikilder.

50. Automatisk slukning af udendørs belysning (1,5 point)

Udendørs belysning, der ikke er nødvendig af sikkerhedsgrunde, slukkes automatisk efter et bestemt tidspunkt eller aktiveres med en bevægelsesføler.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge tekniske specifikationer fra de uddannede teknikere, der er ansvarlige for installationen og/eller vedligeholdelsen af disse systemer.

VAND**51. Brug af regnvand (2 point) og genvundet vand (2 point)**

a) (2 point): Regnvand opsamles og bruges til andre formål end sanitært brugsvand og drikkevand.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor; det skal på passende vis godtgøres, at forsyningen med sanitært vand og drikkevand holdes fuldstændigt adskilt fra regnvandet.

b) (2 point): Genvundet vand opsamles og bruges til andre formål end sanitært brugsvand og drikkevand.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor; det skal på passende vis godtgøres, at forsyningen med sanitært vand og drikkevand holdes fuldstændigt adskilt fra regnvandet.

52. Automatiske vandingsystemer til friarealer (1,5 point)

Campingpladsen anvender et automatisk system, der optimerer vandingstidspunkter og vandforbrug til udendørs planter og grønne friarealer.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

53. Vandgennemstrømningen i vandhaner og brusere (1,5 point)

Den gennemsnitlige vandgennemstrømning fra alle vandhaner og brusere, bortset fra vandhaner til badekar og påfyldningssteder, overstiger ikke 8 liter pr. minut.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

54. Wc-skyl (1,5 point)

Mindst 95 % af toiletterne forbruger højst 6 liter pr. stort skyl.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

55. Opvaskemaskiners vandforbrug (1 point)

Opvaskemaskinernes vandforbrug (udtrykt ved $W_{(m\grave{a}lt)}$) er mindre end eller lig med den grænseværdi, der defineres i nedenstående ligning, når der anvendes samme testmetode, EN 50242, og programcyklus, som er valgt til direktiv 97/17/EF:

$$W_{(m\grave{a}lt)} \leq (0,625 \times S) + 9,25$$

hvor:

$W_{(m\grave{a}lt)}$ = opvaskemaskinens målte vandforbrug i liter pr. opvask med en decimal

S = det antal standardkopper, som opvaskemaskinen er beregnet til.

Dette kriterium gælder kun for husholdningsopvaskemaskiner.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge tekniske specifikationer fra de uddannede teknikere, der er ansvarlige for fremstillingen, salget eller vedligeholdelsen af opvaskemaskinerne, eller dokumentation for, at opvaskemaskinerne har fået tildelt Fællesskabets miljømærke.

56. Vaskemaskiners vandforbrug (1 point)

Vaskemaskiner, som benyttes på campingpladsen af gæster og personale eller på campingpladsens vaskeri, forbruger højst 12 liter vand pr. kg vasketøj målt i henhold til EN 60456 under anvendelse af samme 60 °C-normalprogram for bomuld som valgt til direktiv 95/12/EF.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge tekniske specifikationer fra de uddannede teknikere, der er ansvarlige for fremstillingen, salget eller vedligeholdelsen af vaskemaskinerne, eller dokumentation for, at vaskemaskinerne har fået tildelt Fællesskabets miljømærke. Campingpladsen skal forelægge teknisk dokumentation fra sit vaskeri, hvoraf det fremgår, at deres vaskemaskiner opfylder kriteriet.

57. Vandhanevandets temperatur og gennemstrømningshastighed (1 point)

Vandtemperaturen og -gennemstrømningen kan reguleres hurtigt og præcist i mindst 95 % af vandhanerne.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

58. Brusertimere (1,5 point)

Alle brusere i sanitære faciliteter og fællesrum er udstyret med en timer/bevægelsesføler, der standser vandstrømmen efter et bestemt tidsrum, eller hvis de ikke benyttes.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

59. Overdækning af svømmebassin (1 point)

Om natten eller når det fyldte svømmebassin ikke er i brug i mere end en dag, skal det overdækkes for at modvirke afkøling af vandet i bassinet og for at reducere fordampning.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

60. Afisning (op til 1,5 point)

Når det er nødvendigt at afise veje, anvendes mekaniske midler eller sand/grus for at gøre vejene på campingpladsen sikre i tilfælde af is og sne (1,5 point).

Hvis der anvendes kemisk afisning, anvendes der kun stoffer, der ikke indeholder over 1 % chloridioner (Cl-) (1 point), eller afisningsmidler, der har fået Fællesskabets miljømærke eller et nationalt eller regionalt ISO type I-miljømærke (1,5 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

61. Angivelse af vandets hårdhed (op til 2 point)

I nærheden af sanitære faciliteter, vaskemaskiner og opvaskemaskiner gives der oplysninger om, hvor hårdt det lokale vand er, så gæster og personale kan anvende vaskemidlerne optimalt (1 point), eller der er et automatisk doseringssystem, der optimerer vaskemiddeldoseringen efter vandets hårdhed (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge dokumentation for, hvordan gæsterne informeres.

62. Vandbesparende urinaler (1,5 point)

Alle urinaler er enten vandfri eller udstyret med manuelt eller elektronisk skyl, der kun skyller det enkelte urinal efter brug.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge relevant dokumentation for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium.

63. Beplantning med naturligt hjemmehørende arter (1 point)

Nybeplantning af friarealer med træer og hegn sker med naturligt hjemmehørende arter.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor fra en ekspert.

RENGØRINGSMIDLER OG DESINFEKTIONSMIDLER**64. Rengøringsmidler (op til 3 point)**

Mindst 80 vægtprocent af de hånd- og/eller maskinopvaskemidler og/eller vaskemidler og/eller universalrengøringsmidler og/eller sanitetsrengøringsmidler og/eller sæbe og shampoo, som campingpladsen benytter, har fået tildelt Fællesskabets miljømærke eller andre nationale eller regionale ISO type I-miljømærker (1 point for hver af disse kategorier af rengøringsmidler op til højst 3 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge data og dokumentation (herunder relevante fakturaer) med angivelse af de anvendte mængder af sådanne produkter og mængderne af produkter med et miljømærke.

65. Indendørs og udendørs malinger og lakker (op til 2 point)

Mindst 50 % af indendørs og/eller udendørs malerarbejde på bygningskonstruktioner og indkvarteringssteder til udlejning, bortset fra campingvogne og -biler til udlejning, er udført med malinger og lakker, som har fået tildelt Fællesskabets miljømærke eller andre nationale eller regionale ISO type I-miljømærker. (1 point for indendørs og 1 point for udendørs malinger og lakker).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge data og dokumentation (herunder relevante fakturaer) med angivelse af de anvendte mængder af sådanne produkter og mængderne af produkter med et miljømærke.

66. Bilvask kun på specielt indrettede områder (1 point)

Bilvask er forbudt eller er kun tilladt på bestemte områder specielt udstyret til opsamling af vand og rengøringsmidler, så disse ledes til kloaksystemet.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære og dokumentere, at kriteriet er opfyldt.

67. Fremme af alternativer til kunstige pejse- og grilltændere (1 point)

I stedet for kunstige pejse- og grilltændere, sælges der kun alternative produkter såsom rapsolie, hampeprodukter o.l.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt.

68. Svømmebassin/dam: Dosering af desinfektionsmidler i almindelige svømmebassiner (1 point) eller naturlige/økologiske svømmebassiner/damme (1 point)

Svømmebassinet er forsynet med et automatisk doseringssystem, som med den mindst mulige mængde desinfektionsmiddel sikrer en passende hygiejne (1 point).

Eller

Svømmebassinet/dammen er naturlig/økologisk, dvs. at brugernes hygiejne og sikkerhed kun sikres med naturlige midler (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge teknisk dokumentation for det automatiske doseringssystem eller det naturlige/økologiske svømmebassin og dets vedligeholdelse.

69. Mekanisk rensning (1 point)

Campingpladsen benytter præcise procedurer for udførelse af kemikaliefri rengøring, som f.eks. anvendelse af mikrofiberprodukter eller andre ikke-kemiske rengøringsmaterialer, eller aktiviteter med tilsvarende virkninger.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og i givet fald forelægge relevant dokumentation herfor.

70. Økologiske haver (2 point)

Friarealer passes enten uden brug af pesticider eller efter de principper for økologisk landbrug, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 834/2007 ⁽¹⁾, eller som fastsat i national lovgivning eller i anerkendte nationale økologiske ordninger.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og i givet fald forelægge relevant dokumentation herfor.

71. Insekt- og skadedyrsmidler (op til 2 point)

Den bygningsmæssige udformning af indkvarteringssteder og god sundhedsmæssig praksis (f.eks. bygninger på pæle for at hindre adgang for rotter, anvendelse af myggenet og -spiraler) sikrer, at anvendelsen af insekt- og skadedyrsmidler på campingpladsen holdes på et absolut minimum (1 point).

Hvis der anvendes insekt- og skadedyrsmidler, anvendes der kun stoffer, der er tilladt i økologisk landbrug (som fastsat i forordning (EF) nr. 834/2007), eller som har fået Fællesskabets miljømærke eller andre nationale eller regionale ISO type I miljømærker (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og i givet fald forelægge relevant dokumentation herfor.

AFFALD

72. Kompostering (op til 2 point)

Campingpladsen sorterer relevant organisk affald (haveaffald 1 point, køkkenaffald 1 point) og sikrer, at det komposteres efter de lokale myndigheders retningslinjer (f.eks. af de lokale myndigheder, af campingpladsen selv eller af en privat virksomhed).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og i givet fald forelægge relevant dokumentation herfor.

73. Drikkevarer i engangsemballage (2 point)

Drikkevarer udbydes ikke i engangsemballage i områder, der ejes eller direkte forvaltes af campingpladsen.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og i givet fald oplyse, hvilke engangsemballager der bruges, og hvilke lovregler der kræver det.

74. Bortskaffelse af fedt/olier (op til 2 point)

Der er installeret fedtudskillere, og pandefedt/-olier og friturefedt/-olier indsamles og bortskaffes på passende vis (1 point). Gæsterne tilbydes hensigtsmæssig bortskaffelse af fedt/olie (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

⁽¹⁾ EUT L 189 af 20.7.2007, s. 1.

75. Afstrømning fra parkeringspladser (1 point)

Olie og lignende spildprodukter fra køretøjer på parkeringspladsen indsamles og bortskaffes korrekt.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

76. Brugte tekstiler, møbler og andre produkter (op til 3 point)

Brugte møbler, tekstiler og andre produkter som f.eks. elektronisk udstyr gives til velgørende formål som anført i campingpladsens politik herfor (2 point) eller sælges (1 point) til andre sammenslutninger, som indsamler og genbruger sådanne varer.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor fra sammenslutningerne.

ANDRE YDELSER**77. Regulering af trafik på campingpladsen (1 point)**

Al kørsel (gæster og vedligehold/transport) på campingpladsen begrænses til bestemte tidspunkter og områder.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

78. Trafik i forbindelse med transport og vedligehold (1 point)

Der bruges ikke køretøjer med forbrændingsmotor til transport og vedligehold på campingpladsen.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

79. Trækvogne til gæster på campingpladsen (1 point)

Til transport af bagage og indkøb på campingpladsen står der trækvogne eller andre ikke motordrevne transportmidler gratis til rådighed for gæsterne.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

80. Ikke forseglede overflader (1 point)

Mindst 90 % af campingpladsens areal er fri for belægning med asfalt, cement eller andre forseglende materialer, der hindrer nedsvivning og luftning af jorden.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

81. Grønne tage (2 point)

Mindst 50 % af de bygninger på campingpladsen, der har dertil egnede (flade eller svagt hældende) tage, som ikke anvendes til andre formål, er tækket med græstørv eller tilplantede.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

82. Kommunikation og oplysning om miljøet (op til 3 point)

Campingpladsen tilbyder gæsterne kommunikation og oplysning om miljøet via opslag om lokal biologisk mangfoldighed og om landskabs- og naturbevaringsforanstaltninger (1,5 point). Gæsteunderholdning omfatter indslag om miljø (1,5 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge relevant dokumentation herfor.

83. Rygeforbud i fællesrum og indkvarteringssteder til udlejning (1,5 point)

Rygning er forbudt i alle indendørs fællesrum og i mindst 70 % (1 point) eller mindst 95 % (1,5 point) af de indkvarteringssteder, der lejes ud.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal oplyse antal og type for rummene og anføre, i hvilke af disse der er rygeforbud.

84. Cykler (1,5 point)

Der stilles cykler til rådighed for gæsterne. (Mindst 3 cykler for hver 50 standpladser og/eller indkvarteringssteder til udlejning)

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre for, hvordan campingpladsen opfylder kriteriet.

85. Afhentning (1 point)

Campingpladsen tilbyder gæster, som ankommer med kollektive trafikmidler, afhentning med et miljøvenligt transportmiddel, f.eks. elbil, hestevogn eller kane.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre for, hvordan campingpladsen opfylder kriteriet, og give et eksempel på, hvordan gæsterne oplyses herom.

86. Returflasker og genbrugsflasker (op til 3 point)

Campingpladsen tilbyder drikkevarer i retur-/genbrugsflasker: læskedrikke (1 point), øl (1 point), vand (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder kriteriet, og forelægge relevant dokumentation herfor fra flaskeleverandørerne.

87. Brug af produkter, som kan genoplades/genfyldes (op til 2 point)

Campingpladsen benytter kun genopladelige batterier til tv-fjernbetjeninger (1 point) og/eller tonerkassetter, der kan genfyldes, til printere og fotokopieringsmaskiner (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder kriteriet, og forelægge relevant dokumentation herfor fra leverandørerne af batterierne og/eller de virksomheder, der genpåfylder tonerkassetterne.

88. Papirprodukter (op til 3 point)

Mindst 80 % af det anvendte toilet- og tissuepapir og/eller kontorpapir og/eller trykte papir har fået tildelt Fællesskabets miljømærke eller andre nationale eller regionale ISO type I-miljømærker (1 point for hver af disse tre kategorier af papirprodukter).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge data og dokumentation (herunder relevante fakturaer) med angivelse af de anvendte mængder af sådanne produkter og mængderne af produkter med et miljømærke.

89. Varige forbrugsgoder (op til 3 point)

Mindst 30 % af enhver kategori af varige forbrugsgoder (f.eks. sengelinned, håndklæder, duge, personlige og bærbare computere, fjernsyn, madrasser, møbler, vaskemaskiner, opvaskemaskiner, køleskabe, støvsugere, gulvbelægninger, elpærer) på campingpladsen, inklusive indkvarteringssteder til udlejning, har fået tildelt Fællesskabets miljømærke eller andre nationale eller regionale ISO type I-miljømærker (1 point for hver af op til tre kategorier af varige forbrugsgoder).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal fremlægge data og dokumentation med angivelse af antallet af sådanne produkter og antallet af produkter med et miljømærke.

90. Lokale fødevarer (op til 3 point)

Der tilbydes mindst to lokale fødevarerprodukter, som det er sæson for (for frisk frugt og grøntsager), ved hvert måltid inklusive morgenmaden (1,5 point).

Der er i givet fald forbud mod at indtage lokale udryddelsestruede arter såsom bestemte fisk og skaldyr samt »bushmeat« og rejer fra opdræt, der truer mangroveskove, i serveringslokaler (1,5 point) og i butikker (1,5 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære og dokumentere, at kriteriet er opfyldt.

91. Økologiske fødevarer (op til 3 point)

Hovedingredienserne i mindst to retter (1 point) eller i alle retter på menukortet inklusive morgenmaden (2 point) samt mindst fire af de produkter, der sælges i butikken, er produceret efter økologiske landbrugsmetoder, jf. forordning (EF) nr. 834/2007, eller opfylder kravene til et ISO type I-miljømærke.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære og dokumentere, at kriteriet er opfyldt.

92. Indeklima (op til 4 point)

Campingpladsen sørger for et optimalt indeklima ved at træffe en af eller begge nedenstående foranstaltninger:

- Værelser, indkvarteringssteder til udlejning og fællesrum opfylder kravene i punkt 3 i bilag I til Rådets direktiv 89/106/EØF ⁽¹⁾ og indeholder kun maling, udstyr, møbler og materialer, der har fået tildelt Fællesskabets miljømærke eller et andet tilsvarende ISO type I-miljømærke for så vidt angår emission af gasser (2 point).
- Værelser, indkvarteringssteder til udlejning og fællesrum er fri for duftstoffer, lagner, håndklæder og andre tekstiler vaskes med sæbe uden duftstoffer (1 point), og rengøring foretages med rengøringsmidler uden duftstoffer (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære og dokumentere, at kriteriet er opfyldt. Hvad angår kravet om frihed for duftstoffer, anses det for tilstrækkeligt at forelægge en liste over komponenterne/ingredienserne i de duftstoffrie vaske- og rengøringsmidler.

LEDELSE**93. EMAS-registrering (3 point) eller ISO-certificering (2 point) af campingpladsen**

Campingpladsen er registreret i fællesskabsordningen for miljøstyring og miljørevision (EMAS) (3 point) eller certificeret i henhold til ISO 14001 (2 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal dokumentere sin EMAS-registrering eller ISO 14001-certificering.

94. EMAS-registrering (1,5 point) eller ISO-certificering (1 point) af leverandører

Mindst en af de leverandører eller servicevirksomheder, som campingpladsen primært benytter sig af, er registreret i EMAS (1,5 point) eller certificeret i henhold til ISO 14001 (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal dokumentere, at mindst en af hovedleverandørerne er EMAS-registreret eller ISO 14001-certificeret.

95. Underleverandørers efterlevelse af de obligatoriske kriterier (op til 4 point)

Underleverandører, der står for levering af mad og drikke eller for fritids- og fitnessaktiviteter, opfylder alle de obligatoriske kriterier i dette bilag, som gælder for de pågældende ydelser (2 point for hver levnedsmiddelydelse og/eller fritidsfacilitet, der tilbydes på campingpladsen).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal forelægge dokumentation for sine aftaler med underleverandører om, at de skal overholde de obligatoriske kriterier.

⁽¹⁾ EFT L 40 af 11.2.1989, s. 12.

96. Energi- og vandmålere (op til 2 point)

Campingpladsen har installeret supplerende energi- og vandmålere, der gør det muligt at indsamle data om forbruget til forskellige aktiviteter og/eller maskiner, f.eks. værelser, vaskeri og køkken og/eller enkeltmaskiner som køleskabe, vaske-maskiner osv. (1 point). Hver standplads har sin egen energi- og/eller vandmåler (1 point).

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal redegøre i detaljer for, hvordan campingpladsen opfylder dette kriterium, og forelægge en analyse af de indsamlede data (hvis disse allerede er disponible).

97. Yderligere miljøtiltag (højest 3 point)

Enten:

- a) Yderligere miljøtiltag (op til 1,5 point for hvert tiltag, i alt højst 3 point): Campingpladsens ledelse træffer foranstaltninger ud over dem, der er omhandlet i kriterierne i denne afdeling eller i afdeling A, for at forbedre campingpladsens miljøpræstationer. Det ansvarlige organ, som vurderer ansøgningen, tildeler et antal point for disse tiltag, idet hvert tiltag ikke kan give mere end 1,5 point.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal erklære, at kriteriet er opfyldt, og forelægge en fyldestgørende beskrivelse af hvert yderligere tiltag, som han ønsker at få taget i betragtning.

Eller:

- b) Tildeling af miljømærke (3 point): Campingpladsen har fået tildelt et af de nationale eller regionale ISO type I-miljømærker.

Vurdering og verifikation: Ansøgeren skal dokumentere, at vedkommende har fået tildelt et miljømærke.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 24. juli 2009

om fastsættelse af maksimumsbeløbet for støtten til privat oplagring af olivenolie inden for rammerne af den licitation, der blev indledt ved forordning (EF) nr. 542/2009*(meddelt under nummer K(2009) 6059)***(Kun den franske, den græske, den italienske, den portugisiske og den spanske udgave er autentiske)**

(2009/565/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 43, litra d), sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 542/2009 af 23. juni 2009 om indledning af en licitation med henblik på støtte til privat oplagring af olivenolie ⁽²⁾ fastsætter to dellicitationsperioder.
- (2) I henhold til artikel 13, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 826/2008 af 20. august 2008 om fælles bestemmelser for støtte til privat oplagring af bestemte landbrugsprodukter ⁽³⁾ beslutter Kommissionen på grundlag af de bud, der er meddelt af medlemsstaterne, enten at fastsætte et maksimumsbeløb for støtten eller ikke at fastsætte et maksimumsbeløb for støtten.
- (3) På grundlag af de bud, der er indsendt til den anden dellicitationsperiode, er det hensigtsmæssigt at fastsætte et maksimumsbeløb for støtten til privat oplagring af olivenolie for den dellicitationsperiode, der slutter den 16. juli 2009.

- (4) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

For den dellicitationsperiode, der slutter den 16. juli 2009 inden for rammerne af den licitation, der blev indledt ved forordning (EF) nr. 542/2009, fastsættes maksimumsbeløbet for støtten til privat oplagring af olivenolie som angivet i bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Hellsenske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Den Italienske Republik og Den Portugisiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juli 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 161 af 24.6.2009, s. 3.⁽³⁾ EUT L 223 af 21.8.2008, s. 3.

BILAG

(EUR/ton/dag)

Produkt	Maksimumsbeløb for støtten
Ekstra jomfruolie	1,3
Jomfruolie	1,3

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 27. juli 2009

om ændring af afgørelse 2008/721/EF for så vidt angår godtgørelser til medlemmer af videnskabelige komitéer og eksperter inden for forbrugersikkerhed, folkesundhed og miljø

(meddelt under nummer K(2009) 5767)

(2009/566/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 152 og 153, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 19 i Kommissionens afgørelse 2008/721/EF af 5. september 2008 om oprettelse af en rådgivningsstruktur bestående af videnskabelige komitéer og eksperter inden for forbrugersikkerhed, folkesundhed og miljø og om ophævelse af afgørelse 2004/210/EF⁽¹⁾ er medlemmerne af de videnskabelige komitéer, videnskabelige rådgivere i ekspertkredsen og eksterne eksperter berettigede til en godtgørelse for deres deltagelse i komitéernes møder, tematiske workshopper, arbejdsgrupper og andre møder og arrangementer, der organiseres af Kommissionen, og for deres arbejde som referenter for specifikke spørgsmål.
- (2) I bilag III til afgørelse 2008/721/EF fastsættes godtgørelsen for en hel dags deltagelse i et møde til 300 EUR, for deltagelse i et formiddags- eller et eftermiddagsmøde til 150 EUR og for hvervet som referent til 300 EUR. Sidstnævnte beløb kan, hvis det er fuldt ud berettiget, og såfremt de nødvendige budgetmidler er til rådighed, hæves til 600 EUR, hvor der er tale om særligt arbejdskrævende sager.
- (3) Det er endvidere fastsat i nævnte bilag, at Kommissionen med jævne mellemrum vil vurdere behovet for at justere godtgørelserne på grundlag af prisindekser, evalueringen af godtgørelserne til eksperter i andre europæiske organer og erfaringerne med arbejdets omfang for medlemmer, tilknyttede medlemmer, andre videnskabelige rådgivere og eksterne eksperter. Første vurdering skulle finde sted i 2009.
- (4) Godtgørelsernes nuværende niveau blev fastlagt i 1997 for medlemmerne af og eksperterne tilknyttet til de komitéer, der var forløbere for de pågældende videnskabelige komitéer, og niveauet er ikke siden blevet taget op til fornyet vurdering. Godtgørelsen for en hel dag skulle justeres til 381,50 EUR, hvis man tager hensyn til stigningen i forbrugerpriserne i perioden 1997-2008 på grundlag af Eurostats data om forbrugerprisindekset. Dette beløb bør rundes op til 385 EUR.
- (5) Sondringen mellem heldags- og halvdagsmøder bør afskaffes for at tage hensyn til rejse- og transporttid.
- (6) Erfaringerne viser, at referenternes arbejdsbyrde især afhænger af kompleksiteten og varigheden af den indsats, der er nødvendig for at udarbejde udtalelsen, idet der tages hensyn til, hvor komplekst emnet er, om data foreligger og er tilgængelige, hvor meget litteratur der skal gennemgås, hvor stort et behov der er for samarbejde med andre organer, og hvor omfattende og komplekse de nødvendige høringer af aktører og offentligheden er. De eksisterende to niveauer for referentens godtgørelse afspejler ikke den faktiske vifte af situationer, og der bør derfor indføres flere niveauer for referentens godtgørelse —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Bilag III til afgørelse 2008/721/EF erstattes af teksten i bilaget til nærværende afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2009.

På Kommissionens vegne
Androulla VASSILIOU
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 241 af 10.9.2008, s. 21.

BILAG

»BILAG III

GODTGØRELSE

Medlemmerne af de videnskabelige komitéer, videnskabelige rådgivere fra ekspertkredsen og eksterne eksperter er berettigede til godtgørelse af udgifter i forbindelse med deltagelse i de videnskabelige komitéers aktiviteter, jf. nedenstående:

For deltagelse i komitéernes møder, workshopper, arbejdsgrupper og andre møder og arrangementer, der organiseres af Kommissionen:

— 385 EUR for hver mødedag.

For hvervet som referent:

— Godtgørelsens størrelse afhænger af arbejdsbyrden i forbindelse med emnets kompleksitet, længden af det tidsrum, der er nødvendigt for at udarbejde udtalelsen, omfanget og tilgængeligheden af data og videnskabelig litteratur samt de oplysninger, der skal indsamles og behandles, og omfanget og kompleksiteten af høringer af aktører og offentligheden og af kontakterne til andre organer, og den fastsættes på grundlag af følgende vejledende kriterier:

Beløb	Vejledende kriterier
385 EUR	<ul style="list-style-type: none"> — Ukompliceret rutinespørgsmål — Udtalelse baseret på gennemgang af et dossier og begrænset datasøgning og begrænset litteraturgennemgang — Ingen offentlig høring — Højest fem måneder mellem første og sidste møde
770 EUR	<ul style="list-style-type: none"> — Komplekst spørgsmål — Udtalelse baseret på omfattende data- og litteratursøgning og -gennemgang — Høring af aktører og/eller offentligheden, hvor behandlingen af respons giver en begrænset arbejdsbyrde — fem-ni måneder mellem første og sidste møde
1 155 EUR	<ul style="list-style-type: none"> — Meget komplekst spørgsmål — Behov for meget omfattende data- og litteratursøgning og -analyse — Omfattende og komplekse høringer af aktører, offentligheden og andre videnskabelige organer, hvor store mængder respons skal gennemgås — Over ni måneder mellem første og sidste møde

— På grundlag af ovenstående kriterier skal Kommissionen i hvert enkelt tilfælde i anmodningen om en udtalelse angive, hvilket af godtgørelsesbeløbene der gælder for referenten. Kommissionen kan ændre det pågældende valgte beløb under arbejdet med udarbejdelsen af den udtalelse, der er anmodet om, hvis uforudsete ændringer vedrørende de relevante kriterier begrundes det.

— Kommissionen vil med jævne mellemrum vurdere behovet for at justere godtgørelserne på grundlag af prisindekser, evalueringen af godtgørelserne til eksperter i andre europæiske organer og erfaringerne med arbejdets omfang for medlemmer, tilknyttede medlemmer, andre videnskabelige rådgivere og eksterne eksperter.»

2009/565/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 24. juli 2009 om fastsættelse af maksimumsbeløbet for støtten til privat oplagring af olivenolie inden for rammerne af den licitation, der blev indledt ved forordning (EF) nr. 542/2009 (meddelt under nummer K(2009) 6059)** 59

2009/566/EF:

- ★ **Kommissionens afgørelse af 27. juli 2009 om ændring af afgørelse 2008/721/EF for så vidt angår godtgørelser til medlemmer af videnskabelige komitéer og eksperter inden for forbrugersikkerhed, folkesundhed og miljø (meddelt under nummer K(2009) 5767).....** 61



ABONNEMENTSPRISER 2009 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 000 EUR pr. år (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. måned (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	700 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	70 EUR pr. måned
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	40 EUR pr. måned
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	500 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	360 EUR pr. år (= 30 EUR pr. måned)
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

(*) Enkeltnumre: til og med 32 sider: 6 EUR
fra 33 til og med 64 sider: 12 EUR
over 64 sider: Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnenter

Publikationer, der er produceret af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (Publikationskontoret) med salg for øje, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>